

**Accident
dramatico
na rotonde
Sero Blanco**

**Delegacion di hobennan a yega Panama
pa Jornada Mundial di Hubentud**



Pagina 16

Tur pensionado ta keda cu Reparatie Toeslag di 125 Florin

■ Gobierno a confirma!

- Asina a caba cu tur conmocion
- Fin di Januari pensionadonan lo ta feliz

Coronacion di Aliyah y Iliajah como Reina Infantil y Hubenil



ORANJESTAD (AAN): No obstante e disgusto enorme den publico con laat e evento a start, tog na final un euforia di alegria a reina, ora cu a bira conoci cu Aliyah Harms a wordo corona como Reina Infantil di Carnaval 65, y Iliajah Croes a bira Reina Hubenil. Aliyah a representa Champagne Kids, y Iliajah a representa Dushi Carnival Group. Tur dos a gana curazon di publico y di hurado. Ministro Xiomara Ruiz-Maduro a keda encarga pa corona tur dos reina. Mas detaye awe den DIARIO.

Tur pensionado ta keda cu Reparatie Toeslag di 125 Florin

ORANJESTAD (AAN): Despues di discusionnan y conmocion den comunidad siman pasa tocante cu Gobierno lo ta kita Reparatiestoelag for di pensionadonan, Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro a anuncia diabiera ultimo a maneho di Gabinete Wever-Croes riba e punto aki.

E decision di Gobierno di Aruba ta cu tur pensionado ta ricibi nan reparatiestoelag di 125 Florin. Gabinete



Ministro Xiomara Ruiz-Maduro a corona reina Infantil y Hubenil 2019



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo madruga Minister Xiomara Ruiz Maduro tabata tin e honor di corona nos Reina Infantil Aliyah Harms representando 'Champagne Kids' y nos Reina Hubenil Ilaijah Croes 'Dushi Carnival Group' pa Aruba su Carnaval 65.

Un bunita evento na unda cu tur reina a briya riba escenario y a conta cu un apoyo grandi di e publico presente. Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta expresa palabra di pabien na nos reina infantil y hubenil, como tambe tur cu a participa, tur ta un bunita Reina cu ta engrandece y haci nos Carnaval mas bunita.

Wever-Croes ta reconoce e situacion dificil cu e pensionadonan ta aden. Pa e motibo aki, desde aña pasa, Gobierno a cuminsa tuma varios paso pa trece alivio pa nos pensionadonan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu na mesun momento do-

loroso cu Gobierno a introduci crisisheffing, a hisa e reparatiestoelag pa pensionadonan cu 25 Florin, a baha e prima di AZV cu e pensionadonan ta paga di 10.5 % na 6.5%.

E aña aki, Gobierno a dicidi tambe cu e pensioen di biehes ta subi. Pareha casa awo ta haya 42 Florin adicional pa luna. Pensionado soltero awo ta haya 25 Florin pa luna adicional. Tambe Gobierno a baha e tarifa di impuesto pa esnan cu tin mas di un pensioen pa asina e pensionado por keda cu mas placa den nan cartera. Cu e 125 Florin di reparatiestoelag, poco poco pero sigur, Gabinete Wever-Croes ta trece tranquilidad financiero cu e pensionadonan tin mester.

"Naturalmente ainda tin algun tema pendiente pa

loke ta trata nos pensionadonan cu nos ta trahando riba nan y ohala cu e situacion financiero di nos pais por a duna e espacio pa regla tur cos mesora, pero lamentablemente, nos a hereda un situacion financiero demasiado dificil pa por a regla tur esakinan mesora. Sinembargo, Gabinete Wever-Croes a hisa e reparatiestoelag te cu 125 Florin, a baha impuesto y e prima di AZV y a hisa e pensioen cu tur hende ta haya. Cu esaki, mi tin tur confianza cu asina nos ta cuminsa pa duna tur pensionado un poco mas tranquilidad financiero. Y nos lo sigui traha riba tur e plannan cu ainda nos tin pendiente pa e pensionadonan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



KOOYMAN



CELEBRA DIA DI BETICO

cu Kooyman y ricibi

10% di descuento*

ariba mayoria di articulonon.

Lo tin snacks y drinks pa e prome cliente nan!

Y special performance di

Xenon Daal, Rei di tumberito 2018

Y inscribi pa nos free Paint cursus cu

Lislaine Bermudez

Di 9am te cu 2pm

*Descuento ta solamente valido riba compra cash. Descuento no ta valido ariba promocionan actual, volume discounts, cement, rebars, welded mesh y special orders. Articulonon cumpra riba 25-01-2019 mester wordo transporta e mesun dia.



KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
KOOYMAN MEGASTORE AV. E. J. (WATTY) VOS 20

WWW.KOOYMANBV.COM

Editoria

FAYO DI PARLAMENTO A BIRA SUPERVISION

Aruba conoce un di e miho constitucionnan na mundo. E structura legal di e pais ta cumpli cu tur exigencia pa democracia por ta realidad bibo na e pais y no un formula morto riba papel.

E separacion di poder ta e arma mas poderoso cu pueblo tin pa evita cu dictadornan scondi por uza eleccion liber pa yega y keda na poder despues como dictador. Democracia y eleccion ta e forma alternativo pa dictadornan alcanza poder sin uza revolucion.

Un bon funcionamiento di Parlamento ta stroba dictadura bira realidad na un pais, pero tambe ta stroba un gobernacion corrupto. Ora papia di corrupcion no ta papia unicamente di politiconan cu a enrikece nan mes pa medio di fabor cu nan ta otorga contra ley, pero ta papia tambe di tur politico cu sabiendo cu nan ta actua contra ley, ta actua contra interes di e pais.

Un politico cu ta actua na interes propio sea pa keda na mando, sea pa haya popularidad y crea un carera politico of pa satisface otro persona of grupo, ta corrupto. E ta destrui e bienestar di e pais.

Na 2018, ora Aruba a cay den un pos cu mal gobernacion a crea, instancianan oficial a mustra riba e necesidad pa Parlamento realisa su responsabilidad pa por sigura bon gobernacion.

Parlamento ta e organo di control cu pueblo tin. E mester tin e capacidad pa percura pa trabou y decisionnan di gobernantenan ta di acuerdo cu ley.

Pakico awe tin supervision na Aruba? Kico lo a pasa cu Aruba si no tabata tin supervision?

Durante e ultimo dies añanan, Gabinete Mike Eman a demostra kico por haci cu un pais. E tabata tin sosten mayoritario den Parlamento. E sosten aki a conduci na un crisis nunca bisto pa Aruba.

E miembronan di Parlamento di AVP, durante dies aña, a trapa riba democracia y bon gobernacion y asina a destrui e bienestar di Aruba.

Un miembro di Parlamento no mester di un grado di universidad pa e sirbi e pais. E tin sosten di organonan independiente pa yuda cumpli cu su trabou di control. Pero a permiti Gabinete Mike Eman hiba un maneho financiero cu awe tin Aruba destrui. E miembronan di Parlamento di AVP a haci posibel pa e acuerdo cu CITGO a keda secreto pa e totalidad di Parlamento y a kibra regla democratico pa hinca Aruba den e problemanan economico actual.

E aña aki Hulanda a scucha gobierno di Evelyn Wever-Croes, cu a yega na un forma nobo pa atende supervision financiero na interes di e pueblo di Aruba cu ta bira victima directo ora partido politiconan sin consenshi, malogra bienestar di e pais.

Pa Aruba haya respet atrobe den mundo, no mester di politiconan cu ta yena sala cu palabranan bunita, pero mester di politiconan cu no ta mancha number di pueblo. Reino mester salvaguardia e interes di e Arubiano cu paga belasting pa bon gobernacion, ora miembronan di Parlamento no ta cumpli cu nan trabou.

Awe e mayoria den Parlamento cu a sostene durante ocho aña e gobierno anterior, ta esun responsabel pa supervision den e situacion di bancarota cu nan a permiti nan gabinete Mike Eman, laga atras. Nan a pidi pa supervision ora cu mentira nan a pone economia na peligro cu un proyecto cu mester a mantene nan den gobierno pero hasta den esey a faya.

Democracia ta exige supervision pa defende bienestar di pueblo pa medio di control y condena di tur cu a abusa di confiansa di pueblo.

Accident dramático na rotonde di Sero Blanco a hala atencion di tur hende

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra mainta algo prome cu 11:00 am, cu un incidente a socede na altura di Citgo Sero Blanco, y rotonde di Sero Blanco.

Un anciano tras di stuur di un auto sedan color shinishi, a bisa cu e throttle di su vehiculo a keda pega, y pesey el a perde control riba su stuur, y a baha for di e plataforma di Citgo Sero Blanco, cay abao casi na e final di Verlengde De La Sallestraat, y finaliza casi banda di e oficina di Notario cu tin riba Caya Ing. Roland Lacle.

E chauffeur no a haya ningun golpi ni sla, pero e vehiculo si a sufri di basta daño.

Pa puro casualidad, e chauffeur di un Van cu tabata yegando na e cruzada ev. a scapa di chiripa!



Den su windshield e tin un "Dashcam" instala, esta un videocamera cu ta graba constant tur cos cu ta pasa su dilanti. Un camera asina ta hopi util si acaso abo como chauffeur hayabo envolvi den un accident, y e ora bo por splica Polis y

Aseguro mihor con tur cos a pasa.

E video di e accident aki den oranan di merdia a bay riba Social Media, y hendenan por a mira con peligroso e situacion tabata e momento ey, si acaso tabatin sea peaton, of si

acaso tabatin auto para ta wardando turno pa subi rotonde.

Den oranan di atardi, un video a cuminsa circula unda ta scucha e chauffeur declara cu e tabata na un Pomp di Gasolin na Citgo Sero Blanco, y e lo a rabia

pasobra nan a tarda pa atende. Pesey el a primi trot, y e vehiculo a sali rapidamente y a bay sali cay for di e plataforma.

Diadomingo, gerencia di Citgo Sero Blanco a haci un declaracion na e portal Noticiacla y bisa cu ningun momento e chauffeur di e auto shinishi a tarda pa haya servicio. Es mas, nan tin security video unda bo ta mira cu e chauffeur a djis caba di yega, y apenas algun seconde despues a primi trot, y bira na man robez, y sali cay for di plataforma. E compania ta desmenti cu a tarda pa atende e cliente. E compania a bisa cu por poco e auto a dal un peaton tambe

Atencion! Con pa jega na Ling & Sons IGA Supercenter

Ling & Sons, e supermercado mas grandi di Aruba ta informa cu manera a ser informa anteriormente DOW tin schotlandstraat I Caya Pos parcialmente sera pa e construccion di e retonde nobo cu ta bin tgenover di Ling & Sons. **Esaki no kermen cu no por jega na bo supermercado preferi, Ling & Sons.**

Ling & Sons ta informa cu e supermercado ta accessible ainda via 3 entrada manere e mapa ta indica:

1. Via caminda di Sun plaza, Caya Pos drenta Italie Straat manera e borchinan di traffic ta indica l cruza den e parkinglot di Ling & Sons gebouw Bieuw (patras di Ling & Sons mes)/Ling & Sons warehouse
2. Via e entrada banda di Palijs Hindu cu ta na Engelandstraat
3. Via main entrance biniendo for di frankrijkstraat/Compra – Schotlandstraat

Clientenan cu ta bin di direccion di Noord por jega Ling & Sons via Sasaki /LG smith boulevard of via Low rise hotels, por jega na Ling & Sons via e Luz di traffico na Sunplaza drenta Caya Pos l eynan lo desvia e trafico pa drenta Ling & Sons via e parkinglot di Ling & Sons bieuw/Ling & Sons warehouse.

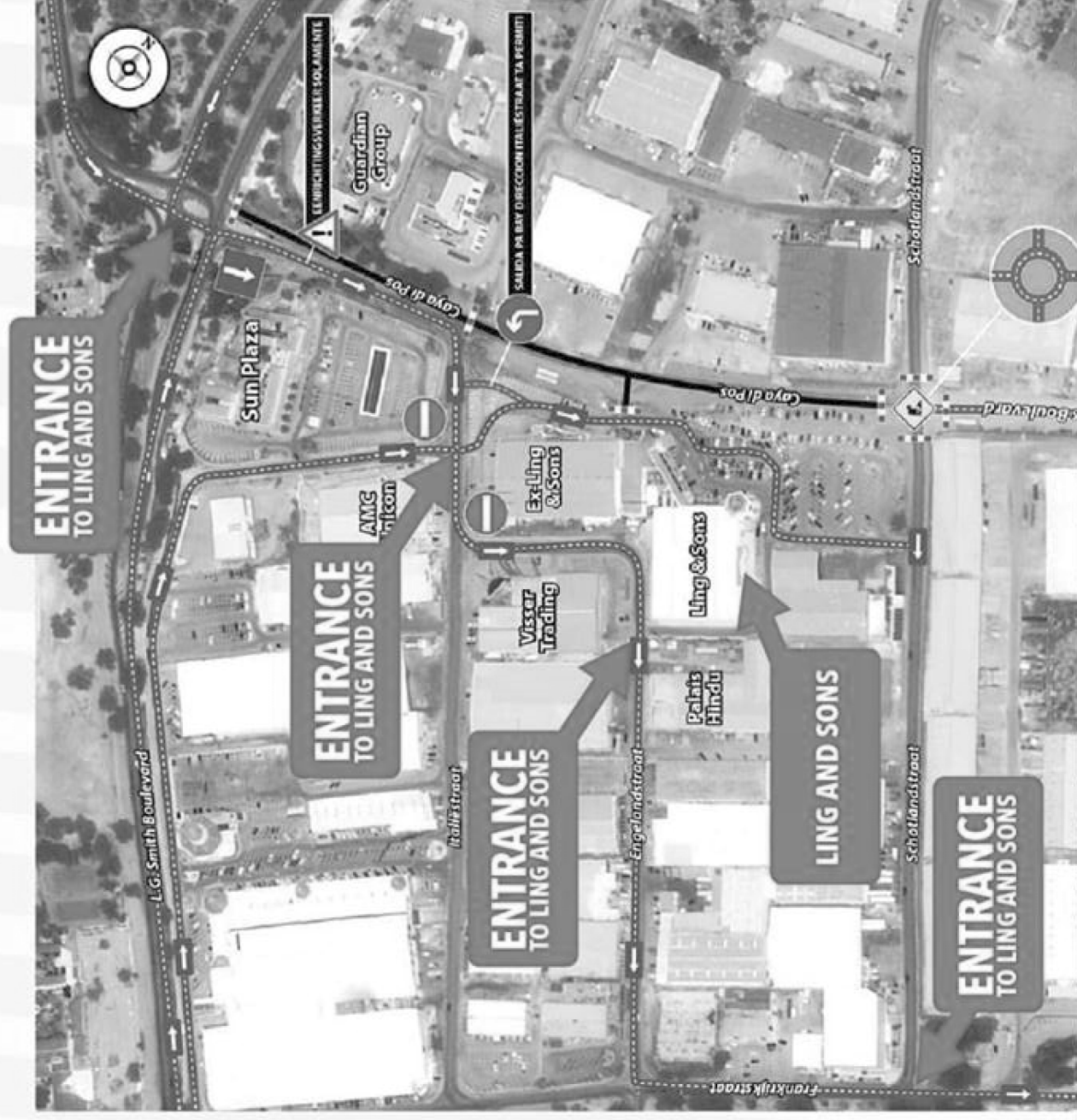
Clientenan cu ta bin di Lloyd Boulevard via Airport/ Oranjestad tambe por drenta via e luz di traffic na SunPlaza, via Frankrijkstraat, Engelandstraat of Italiestraat.

DOW tin un projecto di construccion di dos rotonde cu lo tuma un period di 3 luna. Durante e periodo aki lo tin e diferente alternativanan menciona pa asina por jega bo supermercado preferi, **Ling & Sons.**

Ling & Sons ta disculpa pa cualkier inconvenencia cu por tuma lugar durante e temporada aki cu DOW lo ta bezig cu e construccion.

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu Ling & Sons na 521-2370, via website www.lingandsons.com of via e facebook/instagram di Ling & Sons.

ALERT! TEMPORARY CHANGE OF ROUTE TO LING & SONS





Dia di
Betico SALE
Dia 7 te cu 31 di Januari, 2019



CIAC
Air conditioning

HIWALL

INVERTER | P SERIES

UP TO
20 SEER
60 HZ



NEW
2019 MODEL



BTU	V	SEER	Installed Price	SALE Price	Cash & Carry Price	**Monthly Price starting at
9.000 BTU	220	19	AWG. 1.625,00	AWG. 1.425,00	AWG. 995,00	x12 AWG. 116,02
12.000 BTU	220	19	AWG. 1.730,00	AWG. 1.530,00	AWG. 1.125,00	x12 AWG. 128,70
12.000 BTU	110	17	AWG. 1.835,00	AWG. 1.635,00	AWG. 1.225,00	x12 AWG. 138,45
18.000 BTU	220	20	AWG. 2.260,00	AWG. 2.060,00	AWG. 1.599,00	x18 AWG. 131,48
24.000 BTU	220	19	AWG. 2.550,00	AWG. 2.350,00	AWG. 1.760,00	x18 AWG. 143,38

Installed price includes:

- Installation within 3 meters
- Piping kit - Brackets - PVC Eco Ducts



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR

Cash & Carry price includes:

- Piping kit



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR

*Conditions may apply. **Monthly payments are based on the Cash & Carry Price.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties •
- Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices •
- Energy Star Products • Financing Available

Polis a conseha Paseo Herencia pa no tene e "evento" Venezolano e siman aki



ORANJESTAD (AAN): Tur Venezolano rond mundo ta buscando forma pa tene un manifestacion mundial dia "23 de Enero". E evento cu nan kier a tapa como "Actividad Cultural" riba Diaranzon 23 di Januari venidero na Paseo Herencia, a wordo cancela. Polis a papia cu gerencia di e Mall, y a dicidi pa no sigui cu esey mas. Pero e grupo kier cueste loke cueste tene un manifestacion.

Cuerpo Policial a confirma cu nan a haya un peticion formal pa un permiso pa un manifestacion na Plaza Simon Bolivar, di parti di un grupo di Venezolano den un apoyo di un otro grupo na Venezuela, mirando e ultimo desaroyonan.

Alto Comisario, Sr. Andrew Hoo a splica, cu los di esey tin un otro grupo cu a bay e caminda normal, caminda nan a acerca Paseo Herencia, pa nan tin un manifestacion. Sr. Hoo a splica cu e manifestacion ey no ta deseabel, mirando cu e ta den curason di nos area turistico, y pa evita cu si algo bay for di man, no ta un bunita bista pa nos turistanan, pa si polis mester actua.

Promotor di evento, Sr. Luis Zarraga a splica cu e no tabata un manifestacion contra di e pais, pero mas

bien un evento pa recorda 23 di januari 1958, cu e caida di e dictador Marcos Perez Jimenez, y Sr. Hoo a splica cu esaki no ta garantia cu e hendenan participando na e evento, lo tene nan mes na e reglanan.

Experiencia a demostra cu tin biaha e organizador no tin grip of control ariba e actividad aki. Pa esaki, unavez cu tin un vergun-

ning, e condicionnan pa cu esaki ta estableci den e permiso, preto ariba blanco y Polis tin un cara y un number, di un contacto. E persona ariba cual e permiso ta poni, e ora e persona aki ta responsabel pa cualkier eventualidad.

Sr. Hoo, por ultimo, a splica cu Aruba ta un pais democratico y udna cu tin libertad di expresion. Pero

si mester tene na cuenta cu tin regla cual mester worde manteni na dje. Y si expresa cierto palabranan, esey ta duna full un otro contexto na loke worde bisa. Y esaki ta trece desbentaha so y tin chens cu e ta worde deteni trece ruptura den e orden publico. Asina aki e meta di e manifestacion, protesta of con cu kier yam'e, no ta worde alcanza mas.

HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa **RONCA** of hala Rosea for **BOCA** !!!

Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???

E clinica di Dr. John Walker, di 'Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway'), Desarrollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamiento cu 3D.



E siguiente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- Ronca
- Dolor di Cabez
- Dificultad pa pega sonjo
- Dificultad pa keda na sonjo
- Urina den cama
- Drumi hopi den dia of cansancio diario
- Problema cu Memoria
- Problema ora di kauw y morde
- Djente hopi riba otro
- Dolor/ Sonido den kaak
- Sobre Peso
- ADHD
- Desarrollo y Conducta ta hopi abao na scol
- Desarrollo y Conducta di actividadnan atletico ta hopi abao
- Dificultad pa papia y pronuncia palabra
- Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta)

Jama e clinica di **Dr. John H. Walker** (Walker Orthodontics) na **582-6767** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO** !!!

All Insurances accepted & AZV PLUS

Minister Dangui Oduber

Proyecto Hoben Activo Hoben Feliz lo continua den otro barionan

ORANJESTAD (AAN): Deporte porfin tin atencion di minister di deporte Sr. Dangui Oduber y di go-bierno. Despues cu pa 8 aña largo deporte a worde negligisha y lubida, awor tin e atencion necesario pa

esaki.

Minister Dangui Oduber tin su plan cu e lo desea di ehecuta den deporte. Parti di e plan aki ta pa stimula movecion y stimula deporte den tur bario na Aruba. Di e manera aki a cuminsa cu



e proyecto Hoben Activo Hoben Feliz na San Nicolas. E proyecto aki a resulta di ta uno sumamente exitoso y e entusiasmo pa continua cu e proyecto aki ta hopi grandi.

Minister Dangui Oduber

HOBEN ACTIVO HOBEN FELIZ

ORARIO
3:00PM - 5:00PM

LUGAR
SPORTCENTRUM SAN NICOLAS

EDAD
8 - 13 AÑA

TAEKWONDO
Jan 21, 23, 28, 30

VOLLEYBALL
Feb 4, 6, 11, 13

SELF-DEFENSE
Feb 18, 20, 25, 27

IBISA su programa Hoben Activo, Hoben Feliz, riba dialuna y diaranson, ta introduci un deporte nobo cada dos siman. Bin siña un deporte nobo cu trainernan renombra den un forma dushi y saludabel. Participacion ta totalmente GRATIS!

PA MAS INFORMACION

IBISA

TEL: 584-8903 / 582-4987

PASA NA: SPORTCENTRUM SAN NICOLAS

BISITA: FACEBOOK-IBISA ARUBA

Hertz®
Lease

LIMITED
OFFER

CHEVROLET
COLORADO LS DIESEL



FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



60 MONTHS
1292 PER MONTH

48 MONTHS
1373 PER MONTH

36 MONTHS
1526 PER MONTH

ALL INCLUSIVE LEASE BENEFITS ARE:

SERVICES, REPAIRS, ALL RISK INSURANCE, REGISTRATION, INSPECTION, VEHICLE REPLACEMENT WHEN NEEDED, 24/7 ROAD SIDE ASSISTANCE AND AN ASSIGNED LEASE CONSULTANT.



TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

FOR SPECIFIC LEASE CONDITIONS CONTACT
GIOVANNI KELLY, LEASE COORDINATOR AT 597 1850

*SPECIFIC LEASE CONDITIONS APPLY AND IS SUBJECT TO FINAL APPROVAL BY HERTZ LEASE.

a tuma e decision caba cu e proyecto aki lo continua den otro barionan e aña aki. E intencion ta pa den e prome kwartaal 2019 sigui cu e programa Hoben Activo Hoben den e barionan di Dakota y Brazil. Pa e di dos parti di aña lo sigui cu Santa Cruz y Noord. E meta di e programa aki ta pa tur hoben participa na un actividadnan deportivo despues di school. Ta hopi importante pa nos keda conscientisa y stimula nos hobennan pa move y haci deporte. Deporte no solamente ta sano y saludabel sino deporte ta siñabo responsabilidad, disciplina y ta tene muchanan for di caya.

E proyecto na San Nicolas a cuminsa cu apenas 3 mucha y awor nos ta riba 30 mucha. Esaki caba ta muestra di ta un Proyecto exitoso. Minister Dangui Oduber ta kere den nos hobennan, ta kere den futuro di e siguiente generacion y kier stimula y pusha deporte mas cu e por pa asina esaki por duna e resultado desea.

Minister Dangui Oduber ta hopi enfoca riba un maneho di prevencion y di un pais saludabel y e programa aki ta fit perfectamente den e vision cu minister tin.

Pronto lo bay anuncia cual ta e fechanan cu e programa aki lo sigui den Dakota y Brazil y di awor caba ta invita tur e hobennan den e barionan aki pa participa activamente na e programa.

Minister di Economia y Finanzas mr. Ruiz-Maduro:

Cooperativa di consumo tambe a bin dilanti den sugerencianan cu gobierno a haya

ORANJESTAD (AAN) – E cooperativanan di consumo ta wordo lanta pa un grupo di persona cu ta uni cu otro cu e meta di baha e costo di bida, specialmente pa loke ta trata productonan basico pa un famia, di manera cu nan por satisface su necesidadnan door di cumpra for di un tercer productor of supplier, of produciendo nan mes.

E sistema di cooperativa ta sumamente importante den paisnan di, por ehemplo, America Latina y algun pais di Caribe. Antes un cooperativa tabata mas tanto pa comestible, fruta, berdura, articulonan escolar, di uso den e hogar.

Pero awendia nan ta inclui productonan ecologico, cultural, servicio tecnologico, entre otro actividadnan cu por wordo desaroya den forma di cooperativa di consumo.

Den hopi caso, e cooperativa ta surgi como iniciativa



sindical, gruponan comunitario y tambe for di gobierno.

E bentaha di un cooperativa ta cu e consumidor ta adkiri su productonan na un prijs hopi mas abao cu den e mercado regular, y como nan ta nifica un competencia pa establecimentonan completamente comercial, ta frena e abuso excesivo di prijs. Algo cu nos tur ta experienciando na Aruba aworaki.

Den conferencia di prensa cu Minister di Economia y Finanzas mr. Xiomara Ruiz-Maduro, DIARIO a puntre si banda di e mercado popular cu tin indicacion cu lo wordo estableci na Aruba,



lo no impulsa tambe un sistema di cooperativa pa consumidor.

E dignatario a duna di conoce cu e sistema di cooperativa di consumo tambe ta un punto cu a bin durante e investigacion tocante ampliacion di canasta basico, unda cu tin factornan cu tambe por yuda den e solucion, den sentido cu hopi hende ta pensa cu door di amplia e canasta basico, ta bay soluciona e problema pasobra gobierno ta bay controla.

En todo caso, e cooperativa di consumo tambe ta algo cu a wordo treci dilanti, e ta un idea pa explora, pasobra tin

otro posibilidadnan cu no ta solamente canasta basico, y mester busca solucion den e factornan indica aki, y un di esnan cu a bin dilanti ta e parti di cooperativa, pa wak con pa hacie. E ta un opcion mescos cu e mercado popular cu a wordo treci dilanti como parti di e solucion, unda ta kita e intermediarionan y hunto cune e prijs. Gobierno ta trahando riba dje pa asina por indica unda

esaki ta tuma lugar pa pueblo tambe haya un alivio, y sigur pa loke ta trata fruta y berdura.

Riba e potret por mira e famoso Cooperativa “Domus Coruba” cu tabata situa tanto den Grensweg (San Nicolas) y despues tambe na Tarabana. E idea pa bin bek cu un Cooperativa pa prijsnan abao pa comestible, ta deseable aworaki.

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Cas di Max
Mueble y mas



21 DI JAN. TE CU 2 DI FEB.

RIBA SERTA ROMANCE MATRAS PILLOW TOP

MATRAS QUEEN

AFL.778.00

AWO AFL.578.00

MATRAS KING

AFL.915.00

AWO AFL.715.00

TANTEN CU TIN DEN STOCK



Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Parlamentario Endy Croes:

"A tuma accion mesora y a reconfirma cu tur nos grandinan lo ricibi 125 florin di reparatietoeslag sin excepcion"

ORANJESTAD(AAN)---
Parlamentario Endy Croes ta splica cu masha hopi di nos pensionadonan a sinti un indignacion bastante fuerte momento cu SVB siman pasa a anuncia cu pensionadonan cu un of mas pensioen sea AOV of AWW y unda cu e total acumula ta surpasa Afl.1132 lo no ricibi reparatietoeslag mas desde februari 2019. Parlamentario Endy Croes tambe a ricibi masha hopi yamada y of whatsapp al respecto. Mas cu claro mester bisa cu tin masha hopi trabao ta wordo haci pa asina por corigir e "de-



saster financiero" cu Mike Eman y AVP a laga atras. Dianan di trabao no ta baha bou 12 pa 14 ora pa dia pa un gobernante. Esaki ta standard.

Pensionadonan por ta trankil

Nos a hereda berdaderamente un caos di AVP. Esaki ta sin papia di e corrupcionnan na cantidad cual poco poco ta mirando luz di dia. Den e tantisimo trabaonan aki tal-

bes tin algo cu por "skip" un gobernante pero hamas lo permiti ningun "eror" den direccion di nos pensionadonan. Esaki mester ta e mensahe y nos pensionadonan por ta trankil cu unda tin hende ta traha talbes un eror administrativo por tuma lugar pero ta pa e motibo aki a eligi un gobierno Social Democra ta cu hendenan cu tin oido y curason pa nos pueblo poniendo e ser humano central. Den e programa di gobernacion "Hunto pa Aruba" 2017-2021 a dedica na pagina 8 un seccion cu multiple trabaonan cu mester wordo ehecuta

hustamente pa acomoda y mehora e calidad di bida di nos pensionadonan. Esey ta nos "motto" y esey nos lo cumpli cune. Nos por ta orguyoso cu nos Promer Minister Evelyn Wever Croes desde inicio di gobernacion den un tempo hopi dificil y reto nan grandi mesora a brinda e promer atencionnan na nos grandinan.

Beneficianan pa pensionadonan

Aumenta pensioen di biehes cu Afl. 42,- pa luna pa parehanan casa, a aumenta pensioen di biehes cu Afl.25,- pa luna pa pensionadonan cu no ta casa. A baha loonbelasting di pensionadonan. A baha e prima di pensioen di AZV di 10.5% pa 6.5%, esta un reduccion di 4%. A aumenta e reparatietoeslag di Afl.100 pa Afl.125, esta cu Afl.25,-. Esaki ta significa cu "TUR" pensionado lo ricibi un reparatietoeslag total di Afl.125,- pa luna. Si pa cualkier rason un of mas pensionado por a sinti cualkier angustia cu e anuncio di SVB na inicio di aña, ami como Parlamentario Endy Croes kier pidi un disculpa si esaki por a causa cualkier dolor, inkietud of iritacion. Parlamentario Croes ta splica cu e kier garantisca cu nan t'ey pa traha pa pueblo y sigur pa nos pensionadonan. Parlamentario Endy Croes ta gradici nos Promer Minister Evelyn Wever Croes pa accionnan tuma den cuadro di nos promesanan na nos pensionadonan y e programa "Hunto pa Aruba" y den nomber di Gobierno di Aruba Promer Minister a cumpli unda "TUR" pero "TUR" pensionado cu un of mas pensioen acumula sin importa cuanto bo pensioen ta, lo ricibi e "reparatietoeslag" di Afl.125,-. Nos a priminti y nos ta cumpli!!!

Un averahe di **288** mucha pa aña ta wordo maltrata na Aruba, casi **24** mucha pa luna.

Den 2017 **dos** mucha a fayece a consecuencia di maltrato.

Violencia NO ta e solucion!



Net riba Dia di Betico lo tin 3 barco crusero den Waf

ORANJESTAD (AAN): Actualmente, Aruba ta den e temporada halto pa loke ta trata turismo crusero. Esey ta notabel specialmente ora tin mas cu tres barco crusero grandi mara na waf di Oranjestad simultaneamente.

Ademas di e bienestar economico, e volumen halto di turista ta trece cu n'e tambe mas trafico di persona, specialmente den centro di ciudad.

Pa tal motibo, Aruba Tourism Authority ta informa comunidad en general, cu diabierna dia 25 di januari binidero Aruba lo haya bishita di tres barco cu lo trece un total di 14.110 bishitante pa nos isla.

Nan ta 'Freedom of the Seas' di Royal Caribbean



Cruise Lines cu un total di 5.875 bishitante, 'Divina' di MSC Cruises cu 4.890 bishitante y por ultimo 'Disney Wonder' di Disney Cruise Line cu 3.345 bishitante.

Apesar cu ta un dia liber, ta informa pa asina tene cuenta cu bishita di 3 barco por causa trafico en general mas slow cu normal. Maske cu ta un dia oficial-

mente liber, negoshinan cu ta desea lo por ta habri e dia aki. Esaki ta un oportunidad pa nos comunidad tambe haci nan compras.

Aña pasa, Aruba a yama bonbini na diferente crusero cu a bishita nos destinacion pa prome biaha, entre otro Carnival Horizon, Freedom of the Seas, Viking Star, Aida Perla, Celebrity Silhouette etc. Aki

por mira cu mayoria di e barconan cu ta bishita nos isla ta e asina yama 'mega cruiseships', cual ta barconan cu ta creciendo den capacidad pa cu cantidad di pasahero.

Importante pa menciona ta cu durante un estudio di midi diferente aspecto di crusero, a indica cu tawatin un crecimiento di 8.8% di loke e turista crusero ta gasta den averahe durante nan estadia na nos isla.

E otro parti ta e impacto economico cu e turistanan aki ta laga atras, cu pa 2019 esaki ta proyecta di ta minimo US\$ 85.5 milyon.

Aruba Tourism Authority ta invita comunidad pa

yama nos bishitantenan un caluroso bonbini, compartiendo cu nan sigur e hecho cu nan ta di bishita riba un dia special pa Aruba, esta Dia di Betico. Alavez ta pidi comprension di parti di tur ciudadano pa cu posibel congestion den centro di ciudad. Ta desea comunidad completo un Feliz Dia di Betico.

DIARIO ta sugeri famianan cu tin yiu chikito, pa bay para den area di Waf alrededor di 5:00 pm, ora cu e barco di Disney sali. Pasobra si acaso e tin di sona su pito, esaki ta uno melodico cu un cancion famoso di Disney.

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.

Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!



Serlimar Sui Generis

ANUNCIO IMPORTANTE

E schedule residencial en conexion cu
Dia di Betico ta lo siguiente:



SERLIMAR

20-jan-19 Ruta di Dialuna

21-jan-19 Ruta di Diamars

22-jan-19 Ruta di Diaranzon

23-jan-19 Ruta di Diahuebs

24-jan-19 Ruta di Diabierna

Gobierno a duna 75.000 Florin na organizadornan di Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Carnaval ta keda un actividad cultural, economico y turistico importante pa nos Pais. E organizacion, participacion y e musica ta locual ta haci e exposicion cultural aki posibel.

Den cuadro di esaki Minister encarga cu Cultura a reuni cu Fundacion SMAC y Fundacion MUSICA pa brinda un aporte financiero di 50 y 25 mil respectivamente pa por cubri un parti chikito di e gastonan grandi cu e organizacion di Carnaval ta trece cune.

Minister Ruiz-Maduro den nomber di Gobierno ta desea tur dos organizacion cu ta traha na bienestar di Carnaval di Aruba, hopi exito y ta spera cu na final di e periodo nos por wak back na un Carnaval 65 exitoso yena cu un vibracion positivo pa nos Pais.

BUY
1 LARGE BBQ CHICKEN
OR 2 TOPPINGS
& 1 MEDIUM
1 TOPPING
FOR 37.50*
AWG

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge

GO TO
DOMINOSARUBA.COM

PALM BEACH 586 0333 **TANKI LEENDERT** 582 0333 **SAVANETA** 584 0444 **BOULEVARD** 583 0333

Download on the App Store | GET IT ON Google Play



Aruba Caiso & Soca Monarch 2019



February 4, 5, 6 & 9
Carnival Village



Early Bird
General admission
750 FM + f 60 or 3,750 Miles

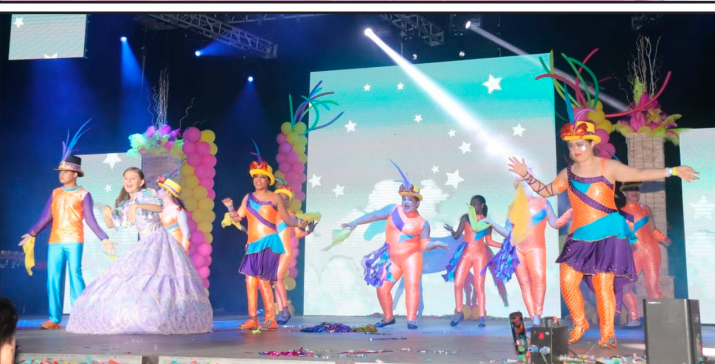
Tickets available at Fun Miles
office at Sun Plaza Mall.

f i s | funmiles.net



Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Aliyah Harms a bira Reina Infantil y Ilaijah Croes a bira Reina Hubenil



Reina Hubenil pa Carnaval 65.

E energia hubenil a luci riba escenario cu bunita speech, costume y tremendo shownan un y tur a disfruta. Candidatanan tabata super bon prepara y a duna tur di nan mes.

Reina Infantil a bira Aliyah Harms di Champagne Kids. Prome finalista ta Alyxienne Kock (TOB Kids), y di dos finalista ta Evy-Camilah van der Biezen di Mini Royal /EZ Party Solutions.

Reina Hubenil a bira Ilaijah Croes (Dushi Carnival Group). Prome finalista ta Ashantee Martus (TOB), y di dos finalista ta Anaïs Thiel (Colegio San Antonio).



2019

Haci bo metanan bira realidad cu nos.



Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

Cuminsa cu bo aplicacion awe mes.
www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.



Tanki-Flip
J.G. Emanstraat
De la Sallestraat
Rockefellerstraat
Paradera Express

Your Paint specialist!!



Dijtham
We've got it!

It's not only colors we have!
It's your One Stop Paint Shop!
Brushers, rollers, scaffolds,
tapes, thinners and so much more.

Pass by for your paint advice!"



PRATT & LAMBERT
PAINTS
*Never compromise**





Pass by and we will be glad to serve you.

Opening hours: Monday Till Friday 8AM - 6PM, Saturday: 8AM - 5PM
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526

Carnaval

Specials



Afl ~~9.99~~
7.50

Hot Glue Gun Mini
GR10



Afl ~~4.50~~
3.50
Mini Hot Glue Sticks 4inch
12-Pk
349828



Afl ~~9.99~~
7.56
Hot Glue Sticks 10inch 8-Pk
349739



Afl ~~179.99~~
159.99
Cooler Wheeled Marine
50Qrt
820240



Afl ~~89.99~~
69.99
Personal Wheeled Cooler
Blue 16-qrt
3000001170



Afl ~~229.99~~
189.99
Portable Toilet 2.6Gal
41531



Afl ~~129.99~~
109.99
Marine Ultra Breeze Cooler
28-Qrt
45106



Afl ~~36.99~~
29.99
Super 77 Spray Adhesive
17oz
314285



Afl ~~7.99~~
6.50
Staples T-50 1/4 6MM
1250-Pcs
301872



Afl ~~7.99~~
6.50
Staples T-50 5/16 8MM
1250-Pcs
301881



Afl ~~9.50~~
7.50
Staples T-50 3/8 10MM
1250-Pcs
301890



Afl ~~24.99~~
19.99
Victory Water Jug/Cooler
1/2 Gal
814865



Afl ~~42.99~~
27.99
Victory Water Jug/Cooler 2
Gal
814857



Afl ~~28.95~~
26.95
Kingsford Charcoal Briquets
15.4 Lbs
044600311821



Afl ~~149.99~~
129.99
Bison Kit Universal Contact
Adhesive 4.5L
8710439026916



Afl ~~102.49~~
89.99
Bison Kit 3L
8710439253084



Afl ~~41.50~~
38.99
Plywood PlyForm Red Edge
15MM
PLY1/2
Obtenibel solamente na
SUPER DO IT CENTER SHABA Y DO IT
CENTER SAVANETA

Afl ~~49.50~~
46.99
Plywood PlyForm Red Edge
15MM
PLY1/2
Obtenibel solamente na
SUPER DO IT CENTER SHABA Y DO IT
CENTER SAVANETA

*Promocion ta valido 18 - 31 januari 2019 tanten cu tin den stock

SUPER
Do it Center

Do it Center

SUPER
Do it Center

Do it Center

Hopi trahador ancioso pa wak nan payslip fin di luna aki

ORANJESTAD (AAN): Den e esigiente 10 dianan, e pueblo trahador di Aruba lo bay haya sa exactamente, kico e "Reforma Fiscal" a nifica personalmente pa cada uno.

Esey ta bin, e momento cu nan nota cu nan salario a pasa via banco, of e momento cu nan haya nan payslip den nan man.

Pasobra pa mas di 1 luna caba, Gobierno ta bin bisa cu tur hende lo bay tin extra placa den nan salario. Esey ta bin, debi cu un di e cambionan den Reforma Fiscal ta e cambio di tarifa di loonbelasting y inkomstenbelasting. Gobierno ta insisti cu e cambio ta uno "mas husto".

Gobierno a priminti, cu como 30.000 trahador lo no paga belasting mas. Esaki lo ta como 7.000 trahador mas (mayoria ta Pensionado), compara cu e cantidad di 23.000 anteriormente cu no tabata paga esaki.

Gobierno a elimina e belasting riba entrada te na 27.751 Florin

pa aña. Pues tur esnan cu tin entrada di 2.300 Florin of menos pa luna, lo NO bay paga belasting mas.

Ademas tur tarifa ta baha, y e tarifa maximo cu tabata 58.95%,

ta baha te na 52%.

E cambionan aki ta trece beneficio pa tur 55 mil persona cu awor ta paga inkomstenbelasting of loonbelasting.

Ademas di esey, e 25.000 otro

trahadornan cu ta sigui paga e belastingnan aki, lo paga un tarifa mas abao.

Y esaki ta loke tur hende ta ancioso pa sa e fin di luna aki, ta cuanto placa 'extra' nan lo haya.

Y hopi di nan ta bay ta comparando nan payslip di November y December... pa check.

Ademas di esey, tin varios cu ta spera, cu nan salario lo no baha compara cu 2018.

Vacature

Compania Arubiano di
Bus (Arubus) N.V.
zoekt een nieuwe:

Directeur

Compania Arubiano di Bus (Arubus) N.V. heeft als doel het onderhouden van autobusdiensten voor openbaar vervoer en het exploiteren van autobussen en andere vervoermiddelen, en alles wat daarmee verband houdt, alles in de ruimste zin des woords. Arubus N.V. biedt naast openbaar vervoer over de grootste delen van het eiland tevens schoolbussen, en privé charters aan. Daarnaast heeft Arubus N.V. als doel om haar klanten een veilige, excellente en vriendelijke service te bieden. Arubus N.V. is een moederonderneming van Compania Arubano di Parkeer N.V. en Arutram N.V.

De functie

Het Bestuur van Arubus N.V. is opgedragen aan een directie bestaande uit een of meer directeuren, die eindverantwoordelijk zijn voor de aansturing van de organisatie, bestaande uit ca. 112 medewerkers. Het Bestuur staat onder toezicht van een Raad van Commissarissen.

Voornaamste verantwoordelijkheden

De directeur is verantwoordelijk voor:

- Het bepalen en uitdragen van de visie van Arubus N.V.;
- Het opstellen en uitvoeren van een strategisch plan en een daarvan afgeleid jaarplan;
- De uitvoering van de besluiten van de Raad van Commissarissen in de breedste zin van het woord;
- Het onderhouden van contacten met externe stakeholders;
- Het genereren van relevante managementinformatie;
- Het proactief identificeren van risico's op de gealloceerde processen en het (doen) uitvoeren van acties om deze te mitigeren;
- Het aansturen van de organisatie;
- Het uitdragen van en bijdragen aan gewenste (cultuur-) veranderingen;
- De beleidsontwikkeling, -voorbereiding, -vorming en -overdracht op juridisch vlak en de overeenkomsten met derden;
- De naleving van wet- en regelgeving ter bevordering en handhaving van de integriteit en professionaliteit van de organisatie met als doel juridische en compliance risico's te beheersen en eventueel daaruit voortvloeiende schade te voorkomen dan wel te beperken;
- Het opstellen en de uitvoering van een verantwoord financieel beleid conform het strategisch plan, het jaarplan en het jaarlijkse budget.

Uw reactie

Indien u gekwalificeerd en geïnteresseerd bent, kunt u uw sollicitatiebrief, uitgebreide CV en kopie van uw diploma's uiterlijk 27 januari 2019 uitsluitend via email te richten aan:

Grant Thornton Aruba
T.a.v. Mevrouw Licenne Boekhoudt
E-mail: licenne.boekhoudt@aw.gt.com

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Licenne Boekhoudt via e-mail of telefonisch via +297 522 1647. Alle sollicitaties worden confidencieel behandeld. Een psychologisch onderzoek en/of assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure.



Grant Thornton | An instinct for growth™



© 2019 Grant Thornton. Alle rechten voorbehouden. Grant Thornton op Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten zijn lidfirma's van Grant Thornton International Ltd (GTIL). GTIL en haar lidfirma's zijn geen wereldwijd partnerschap. Alle diensten worden geleverd door de lidfirma's van GTIL. GTIL en elk lid van GTIL vormt een aparte juridische entiteit. GTIL levert geen diensten aan cliënten. GTIL en haar lidfirma's zijn geen vertegenwoordigers van elkaar, hebben geen onderlinge verplichtingen en zijn niet verantwoordelijk voor elkaars handelingen of nalatigheden. Voor meer informatie kunt u kijken op onze website www.grantthornton-aruba.com

Opinion di varios
ciudadano:
**Ta necesario pa
polis dirigi e trafico
awo cu tin tanto
ceramento
di caminda**

ORANJESTAD (AAN) – Varios ciudadano ta haya cu e situacion den trafico ta birando demasiao fastioso, cu tanto caya cera ya cu hopi ta adernan clave den nos via publico, y tin hende no sa con pa haya rutanen alternativo.

Asina personanan ta expresa como opinion publico, na nos redaccion.

E problema mas serio ta wordo causa pa automobilistanan mes, pasobra ta parce cu tur hende tin pura, y tur hende kier core pareu, y hopi falta ta wordo cometi riba caminda, pa loke ta trata duna preferencia.

Tin ciudadanonan cu ta corda den pasado, den situacionnan similar di drechamento di caminda, of ora luznan di trafico tabata dañá, of riba cualkier motibo cu tabata rekeri ceramento di caminda, polis di trafico mes tabata dirigi e automobilistanan pa evita cualkier eventual accidente.

Aworaki esey no ta e caso mas, mientras cu tin hopi mas auto den circulacion pero no tin control, y tin hende ta haya evidente cu e supervision di polis di trafico ta hopi necesario riba e adernan vial importante aki.

E asunto ta cu ya no tin "oranan pico" mas. Henter dia y te anochi laat e trafico na Aruba ta hopi druk, tin stancamento riba caminda, y tin dalmento ta tumando lugar pasobra manehadornan di auto no ta respeta otro, vooral yegando loradanan.

Ta presencia di polis so por trece un alivio den e situacion aki, segun diferente comentario.

Minister Ruiz-Maduro ta aclaria:

Elimina retribucion di belasting riba hipoteca no ta algo cu gobierno tin riba mesa awor

ORANJESTAD (AAN) – Siman pasa den e ronda di pregunta, DIARIO a puntra Minister Ruiz Maduro, titular di Economia y Finanza, kico tin di berdad cu gobierno ta contemplando e posibilidad di elimina e retribucion di belasting relaciona cu pago di hipoteca.

Esaki ta un version cu DIARIO a bin ta scuchando pa basta siman caba, no obstante no ta worde menciona pa gobierno, como parti di e cambianan cu ta biniendo dentro di e Reforma Fiscal.

Minister Ruiz-Maduro a declara cu esaki ta algo cu no a worde observa durante e prome fase di e Reforma Fiscal. Tin mas base cu lo bin dilanti, pero gobierno kier bay mas tanto den e parti di simplifica e sistema di impuesto.

E mandatario a menciona cu den otro paisnan si a kita caba e retribucion di impuesto riba hipoteca, pero awo-raki esaki ainda, e no ta riba mesa na Aruba. El a indica pa no specula al respecto, no obstante tin movecionnan



na Hulanda y IMF tambe a duna su recomendacionnan.

E mandatario a subraya cu Aruba tin su sistema di belasting akinan y gobierno semper ta purba duna su color local, y no ta pasobra cu gobierno a worde aconseha door di IMF pa haci algo asina, kiermen cu gobierno di Aruba tin cu hacie, y tampoco tur cos cu pasa na Hulanda mester haci akinan.

Grandi manera bo

Grandi10 Sedan



Descuento pa
tempo limita

Afl. **1,000**

1.2 Lt. Gasoline • Automatic Transmission
Daylight Running Lights • Dual Airbags
Power Locks & Windows • Alloy Wheels
Immobilizer Key • Air Conditioning
Audio Steering Controls • Bluetooth

Grand i10 Sedan, normal Afl. 30.980
AWOR Afl. 29.980

Afl. **643**

Pa luna • 0 down

Garage **Centraal** Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Delegacion di hobennan a yega Panama pa Hornada Mundial di Hubentud



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa 1.15 or di atardi e grupo di 20 hobennan peregrino di Aruba, a aborda e vuelo di Copa Airlines rumbo pa Panama. Cu vuelo 505 den un Boeing 737-800, nan a sali pa participa den e Jornada Mundial di Hubentud cu ta cuminsa Dialuna 21 di Januari, y sigui te dia 27 di Januari. Esaki lo ta na Panama City. E Jornada 2010 ta dedica na Mama Maria basa riba Evangelio di Lucas "Ata aki e sierva di Señor. Haci den mi segun Bo Boluntad". E hobennan luciendo cu orguyo nan flanel di JMJ 2019 y sigur cu e bandera Arubano hopi na halto, lo topa cu Su Santidad Papa Francisco. E delegacion di Aruba ta bao guia di Pader Toti y Pader Andre. DIARIO ta desea nan un estadia y experiencia maravioso durante JMJ

na Panama. Por a nota cu ora cu e delegacion a yega Panama, nan a wordo ricibi cu hopi amabilidad y cariño y hasta cu tapijt cora.



Would you like to be part of our Team?



JOB OPPORTUNITY

- Cocktail Waiter (female)
- Restaurant Cook
- Bartender

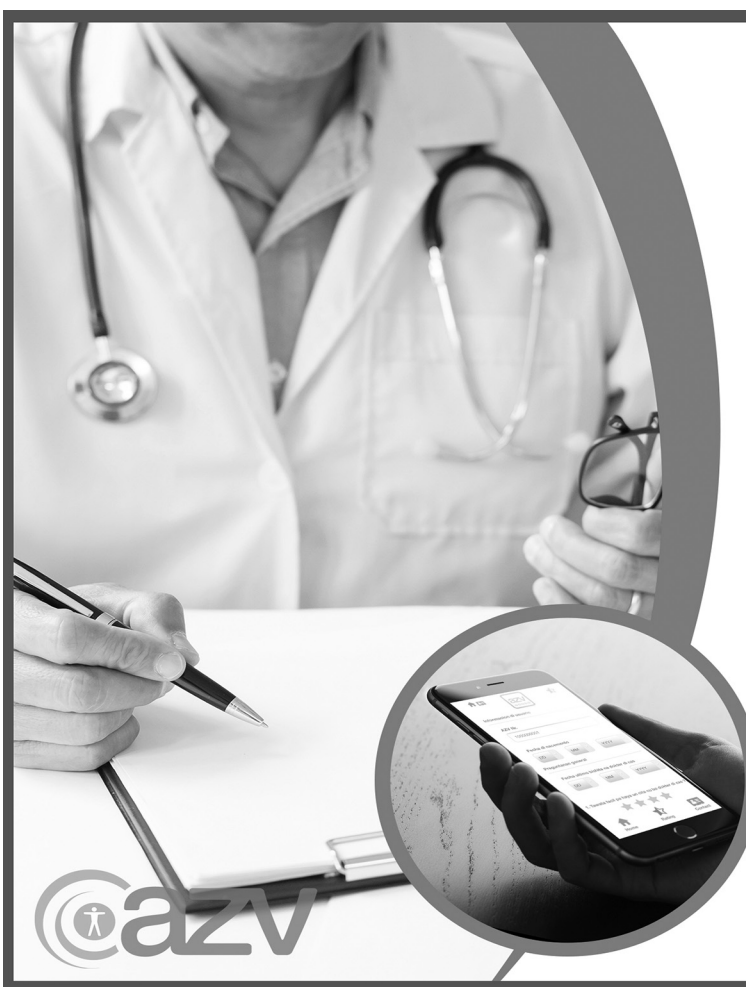
Valid work permit required.

Please apply in person from 11am - 5pm.

Send CV with Picture to kobe.hrm@gmail.com

or WhatsApp +297 592-1115

We are Located at the Paseo Herencia Mall



MINISTERIO DE TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



SCORE

E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**

DOWNLOAD

ESAKI RIBA

BO SMARTPHONE



scan
QR code to
download app



Cantidad di tire bieu na Palo Marga ta birando un peligro riba su mes

ORANJESTAD (AAN): Ultimo dianan Raceway Park Palomarga tabata hopi den noticia, pa motibo di lo kier cera e pista, mirando cu no tin un persona/fundacion cu a haci cargo di e pagonan atrasa di di erfpacht durante ultimo añanan. Esaki a trece cun'e cu gobierno lo kier a cera e tereno aki y busca kisas, otro destinacion pa cu e tereno en cuestion.

Hopi ta criticanan cu a yobe, mirando cu a binn sali na cla cu tin un grupo The "Revival Of Palo Marga 2" cu tabata purbando pa hopi tempo caba, di haya un cita cu minsiter, pero esaki tabata manera, imposibel.

City Inspector a bay haci un inspeccion ariba e tereno, pa wak den ki estado e tereno ta actualmente. Sr. Robby Rosel, vocero di Bureau City Inspector, ta amplia mas ariba e recorrido aki y kico a worde constata



ariba e tereno.

E decision kico lo para cu e tereno, ta keda den man di minsiter. Pero Bureau City Inspector tabata presente ap haci un control hunto cu Cuerpo Policial,



DIP, Bomberonan, DTI, es decir tur instancia encarga cu control. Di parti di BCIP nan por a constata cu Palo Marga ta hopi sushi, un gran cantidad di tire, cual ta peligroso pa e barrio y tambe e

habitantenan. Ora di yega cerca di e tirenan, por mira sanguranan na gran cantidad, awa para den e tirenan. E tribunanna den un 50% di esakinan ta den mal estado. E parti di edificionan, tambe

tin hopi parti cu ta den mal estado, e parti di e toren ta den mal estado tambe.

Pa loke ta e pista, por a constata cu tin varios buracan, y tin un buraco basta grandi cu por pone cu por sosode un accidente ariba e pista. Manera Sr. Rosel por a constata tambe, durante un training cu tabata tin, un coreo di brommer a resulta herida. Si ta tuma na cuenta cu dragrace ta un parti stima den mundo di deporte, pero mester yega na un resultado pa Palo Marga pa asina pro yega na un arreglo pa esaki, pa drech'e y pone tur cos cana na e manera debi.

E tereno ta sushi, y con cu bay bin, e ta un tereno di gobierno. Tin hopi sushi, y tambe e gran cantidad di tirenan cu mester worde saca pa bay elimina nan. Esaki sigur lo tin su gastonan cun'e, segun Sr. Robby Rosel, di Bureau City Inspector.

BUILT *Ford* PROUD



5
YEARS

or 100,000 Km
WARRANTY*

New Engine!
New Transmission!

FIGO TEST DRIVE EVENT
from 28 of January
till 9 of February

Starting from
AWG 545.⁰⁰ p.m.**

Book your test drive at www.yrausquin.com/diario or call 524 4488.

524 4488
drive@yrausquin.com
www.yrausquin.com
f yrausquinaruba
@yrausquinaruba

YRAUSQUIN



Go Further

*Limited Extended Warranty (Premium Care) of 5 years or 100,000 km, whichever comes first. **Monthly payment is based on the 2019 Ford Figo Trend 4-door manual transmission of AWG 30,210.00 including BBO/BAZV/BAVP with 0 down payment financed for 6 years at 6% APR with Caribbean Mercantile Bank N.V.



POPO TA INFORMA

Carnaval



Pa bisa berdad, **POPO** a cunsumi cu e **eleccion di reina infantil y reina hubenil** di diasabra ultimo. Ayera **POPO** a draai bek e grabacion haci di transmision di television pa mira si mi oranan ta corecto y ta cuadra cu **Harbour Arena** na final mi a mira cu hasta **stoelnan tabata bashi** caba ora a cuminza cu saca e ganadornan infantil.

POPO a cuminza cunsumi pasobra a anuncia cu **porta ta habri 5 or**, y tabata te un **cuarto pa siete** cu a habri porta. Vocero di **SMAC** a anuncia cu **show ta cuminza 7 or y ta 20 pa 9 e show a cuminza**, ni un **excusa**, un **dispensa nos** tabata tin, y pa **4 minuut pasa di 9**, e **prome reina a subi stage**. Normalmente **tur hende tabata keha cu ta rek e anochinan** di eleccion te 12 or anochi pa por saca reina. E biaha aki a bay di mas. Tabata pa **5 pasa di 1** di madrugada cu a saca e **Best Costume infantil y tabata pa 1 or y 13 faltando 4 seconde** pa 14, cu a saca e **reina Infantil**. **POPO** ta puntra su mes di con un reina mester a keda sin siquiera **A GANA** un sjerp. Cu esey bisti e por a pronk den tur actividad cu ta sigui



siquiera como **UN REINA**, den e actividadnan of riba caya. Por a traha un sjerp extra pa un runnerup extra. Di e hubenilnan pa **1 or y 25** a saca e **Best Costume** y e **reina hubenil 2019** pa **1 or y 33 minuut**. Esnan di **VIP** tabata e **personanan masha importante** cu por a sali di e seccion manera a keda participa algun dia pasa caba y e anochi aki nan por a haci tal tambe. **Ta dos Porta Potty**, cu nos lo considera como baño, tabata tin **pa esnan den VIP** y pa e publico **en general un trein kilometrico** di e **Porta Pottynan** den un rij largo. Hombernan den pura tabata tin e mas facil. Nan djis mester **a mik nan spuit** y manda tur cos lama, cu tabata ey nan mes.

POPO por a nota na final di e anochi cu **esnan di VIP** a wordo **prohibi** pa sali bay usa e **Porta Pottynan** pa publico en general. Den e situacion aki **POPO** lo a laba **su bruiki cu awa di perfume** y hasta **hawa esaki caba**, of **POPO** lo a traha

un **Chocolate Fudge Liki-do** den su **bruiki** pasobra lo no a yega porta pa sali seco for di e **Arena** tampoco. Pero e anochi mes? **POPO** a keda encanta cu e shownan di e anochi aki. Ki bunita nan tabata di cada un di e participantenan, infantil y di hubenil. Pero **POPO** tambe a keda admira cada un di e trahenan – bisti y sayanan. Ta kende a bisa cu **Aruba no tin diseñadornan y cosedornan di primera**. **POPO** tin cu duna cada un un pabien special pa nan creacion. Ki bunita e trahenan aki tabata. Cuanto amor y dedicacion no tabata tin den cada un di nan. **POPO** por keda sin admira e trabaonan aki ya cu un tempo (**tempo di cauchi baulo**) **POPO** tabata mors cu paña tambe y ademas dañá machine di cose di cual mester a draai e man continuamente pa e cose, te na machinenan di pia, machinenan di coriente, machinenan di esun pa telenan mas delicado te na esnan heavy duty, pa cose entre otro **cuero**,



plastic diki y lona pisa pa capa di **jeepnan of bela** pa botonan entre otro. ... Pues fuera di potlood, pen y ballpoint, y typewriter of computer, **POPO** un tempo a usa su mannan pa otro cos importante creativo tambe den bida. Pesey hopi biaha **POPO** sa bisa: “**No retami!**”

POPO a keda encanta cu **Ilaijah Croes di Dushi Carnival Group** a keda

eligi como reina hubenil. **POPO** a sigui e candidata aki for di principio y a goza con el a balia for di momento cu el a subi escenar y hasta despues di a wordo corona como reina, el a sigui balia gosando di su anochi. “**Esey ta reina cu sanger blauw di carnaval**”. Ademas di tur esey e ta un **hobencita** hopi bunita y cu un smile precioso. Nos ta sigui mañan!!

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4Us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTaha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion



Gobierno di Aruba

COMPETENCIA DI PINTURA

TEMA:
DIA DI BETICO

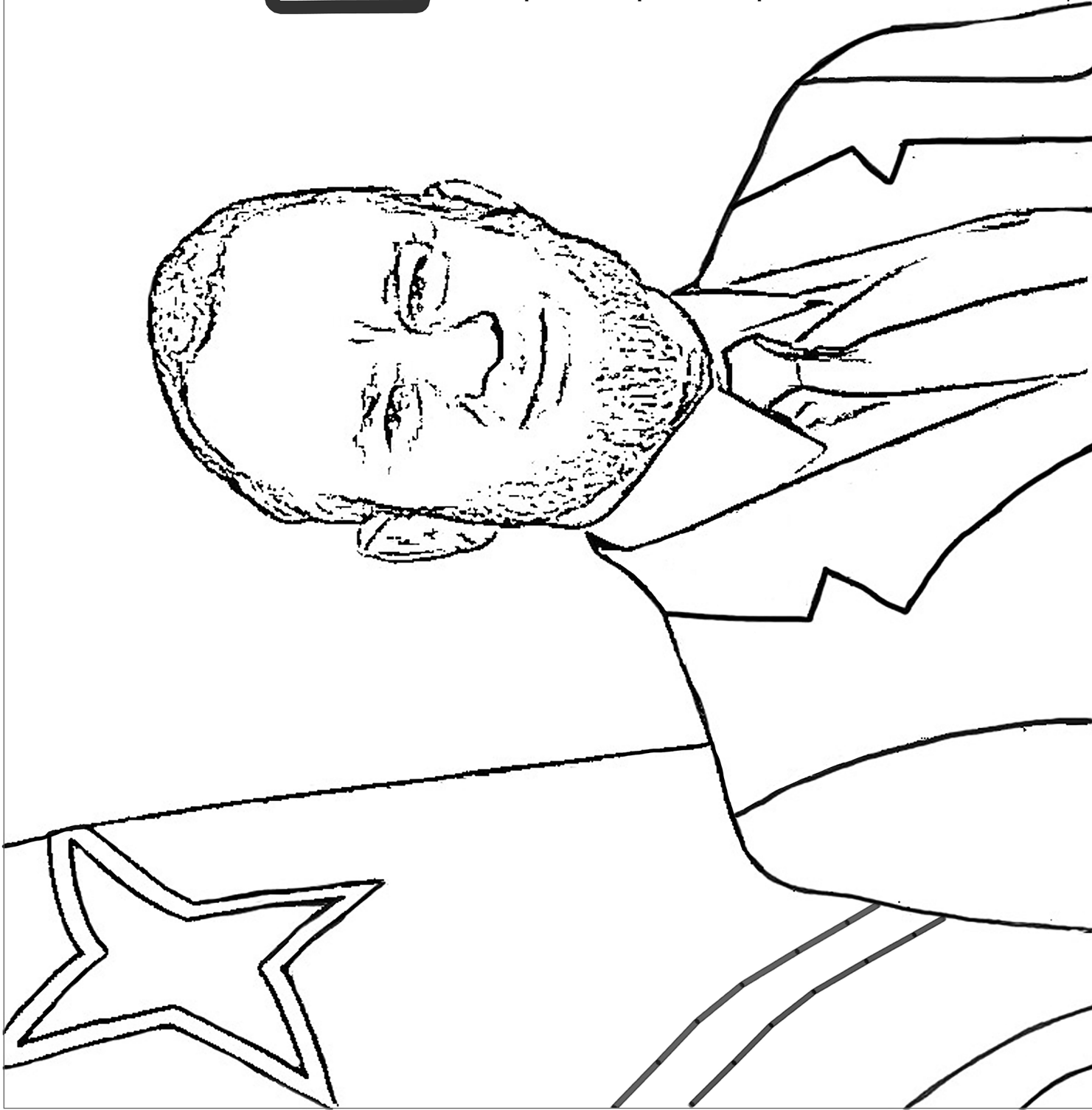
Number di Participante: _____

Edad: _____

Email: _____

Telefoon: _____

Fecha: _____



KEN TA BETICO?

“Si mi cay na caminda,
gara e bandera y
sigui cu e lucha”

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 19 - 20 JANUARI 2019

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
19 JAN 5205 5353 7024	19 JAN 20 JAN 2221 7775 0327 0844 2710 1973	19 JAN 20 JAN 2097 8128 2560 2913 1052 5962	19 JANUARI 1225 20 JANUARI 4231	19 JAN MERDIA 6460 6165 5452 7923 1681 3255 20 JAN MERDIA 5034 7701 0122	19 JAN MERDIA 3296 SCORPIO 19 JAN ANOCHI 4909 CANCER 20 JAN MERDIA 8742 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA	19 JAN MERDIA	19 JAN ANOCHI	20 JAN MERDIA
19 JAN: 12-17-21-26-30 20 JAN: 07-16-28-29-30	1130	5489	2193

BIG4

19 JAN MERDIA	19 JAN ANOCHI	20 JAN MERDIA
0593	1410	1597



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 19 Januari 2019

06 - 08 - 19 - 21 - 39 - 46

6 Number: \$11.5 miyon No tin ganador.
5 Number: \$ 5.458,00 cu 19 gan.

4 Number: \$ 67,50 cu 1.170 gan.
3 Number: \$ 5,00 cu 24.060 gan.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 23 Januari 2019:*
Siguiente Prome Premio: **\$12.5 miyon.**



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 19 Januari 2019

38 - 40 - 43 - 48 - 58 - 59 Bonus: 07

6 Number: \$5.3 miyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: \$ 35.198 cu 0 gan.
5 Number: \$ 1.593 cu 9 gan.

4 Number: \$ 30 cu 527 gan.
3 Number: \$ 1 cu 11.741 gan.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 23 Januari 2019:*
Siguiente Prome Premio: **\$5.6 miyon**



POWERBALL

Sorteo Diasabra 19 Januari 2019

05 - 08 - 41 - 65 - 66 POWERBALL: 20

5 Number+Pwrb: \$130.5 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 8 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 312 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 720 gan.

3 Number Bon: \$7 cu 19.273 gan.
2 Number+Pwrb: \$7 cu 16.522 gan.
1 Number+Pwrb: \$4 cu 128.429 gan.
Powerball so: \$4 cu 304.107 gan.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 23 Januari 2019:*
Siguiente Prome Premio: **\$144 miyon.**



MEGA Millions

Sorteo Diabierna 18 Januari 2019

01 - 43 - 48 - 62 - 64 MEGABALL: 24

5 Number+Mega: \$ 68 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 0 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 12 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 221 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 618 gan.

3 Number Bon: \$10 cu 15.259 gan.
2 Number+Mega: \$10 cu 13.299 gan.
1 Number+Mega: \$4 cu 108.171 gan.
Megaball so: \$2 cu 272.691 gan.

Siguiente sorteo: *Diamars 22 Januari 2019:*
Siguiente Prome Premio: **\$82 miyon**

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 19 januari 2019

03 17 22 23 32

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: No tin ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 68 ganador di Afl. 12,00

Joker
29

Proximo sorteo JAN 23 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 190.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:

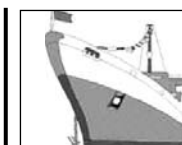


ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 21 Januari 2019
Solo ta baha: 6:36 p.m.
— 22 Januari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

— Diabierna 18 Jan. 2019:
Arcadia:
(08:00 - 17:00)
— Diasabra 19 Jan. 2019:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Norwegian Dawn:
(08:00 - 17:00)

— Diadomingo 20 Jan. 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 21 Januari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. v/d Linden

NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7^{or} di
anochi te 7^{or} di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Ramcharan

NOTA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:

Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• E presion halto riba Atlantico ta extende den Lama Caribe
mientras e ta sigui sostiene un patronchi di biento modera te
basta fuerte den area.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y
50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 3 te 6 pia.

DIARIO

PRIS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aurean Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

Taxistanan keto bay buscando nan derechonan legal como doño di permiso



ORANJESTAD (AAN): derechonan legal. 2016 caba. Y awor cu ta na
 Simplemente bisa, Taxistan- E grupo di taxinan ta pasa 2019, te ainda nan ta sinti
 an keto bay ta buscando nan den cierto cosnan for di aña cu nan ta worde negligsha pa

gubernantenan.

Linda Orman, representante di grupo di “Taxistanan Uni”, ta haya cu ta necesario pa corda e gubernantenan cu nan a haci un promesa na momento di nan asumi e puesto. Den e promesa e gobernante ta priminti di lo cumpli cu e reglamento di Aruba y defende derechonan di e Arubianonan.

Es decir, e taxistanan kier anca nan derecho den e Staatsregeling y e Landsverordering den nan trabao como taxista.

Despues nan lo kier sinta mas pronto posibel cu e minister tambe, pa regla problemanan cu nan tin 2 aña caba.

Enberdad, e Minister tin su maneho, pero cierto cosnan, manera e Landsverordering ta mas halto cu cualkier MB of Landsbesluit cu e minister kier bin cun’e, pa cu nan ta bay haci e cambionan via Staten mes.

Aworaki e taxistanan ta wardando ariba un reunion cu Presidente di Parlamento, cu tabata den exterior recientemente. Señora Orman a enfatisa cu nan no ta interesa pa sinta cu cada fraccion separa, esta cu nan kier sinta cu tur pareu.

Taxistanan mester djis ricibi e ‘dia’ y e ‘ora’, y nan lo percura pa ta eyan, pa asina trece e preocupacionnan dilanti.

TOPCAR®

VACATURA Technical Manager

Topcar, un compania solido y dinamico, ta busca un persona pa fortalese su team.

Responsabilidad di trabou:

- Conocemento tecnico amplio di auto y nan sistema
- Capacidad pa haci diagnostico profundo
- Conocemento amplio di sistemanan di computacion
- Analitico
- Abilidad pa traha bou di presion
- Mester tin mentalidad pro-activo
- Mester por resolve problema, relaciona, ahusta of coregi procesonan y follow-up pa sigura resolucion satisfactorio
- Mester por traha di manera independiente y mantene bon documentacion
- Mester ta flexibel

Educacion:

- MTS of E.P.I. y 5 aña di experiencia den un funcion similar

Exigencianan general:

- Mester tin rijbewijs valido
- Mester por comunica verbalmente y por escrito den papiamento, hulandes y ingles
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Pasa entrega un aplicacion hunto cu bo curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba, Croesstraat 3 prome cu 28 di februari 2019, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.

Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.

Pa mas informacion yama 528-9550.



**Pa bo keda
conecta cu**



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**

WhatsApp

592-9684



croon caribe

Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Technical Administrator M/V (Maintenance)

(Technical) administrative function aimed at administrative support for work preparation and project management. Handles incoming work requests, coordinates work orders, communicates with clients and technicians, makes purchase orders, invoices etc. Switches frequently between the various aspects. Accuracy continues to be required even under regular time pressure. The required knowledge is equivalent to MBO in content and level. Experience and/or training are a plus. Dutch and English (writing and verbal) must be at an intermediate or high level

What we offer:

Good career opportunities
 Courses and schooling possibilities
 Challenging job in a professional work environment
 Motivated team
 Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before Jan 25th, 2019 to:

info@crooncaribe.com

or:

Croon Caribe
 Barcadera 5h
 St. Cruz

Un biaha mas famoso chef di Cake Boss ta na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Riba su propio account di Social Media, e conocido chef Buddy Valastro a pone un potret pa muestra cu e ta gozando un mundo un biaha mas na Aruba, di vacacion cu su casa.

Buddy Valastro ta na Aruba, hospedando den un All-Inclusive Resort, y ta pasando hopi dia na beach of rond di piscina.

Su number completo ta Bartolo 'Buddy' Valastro Jr., cu ta bin di famia Ital-

iano. E ta doño di Carlo's Bakery, y tambe ta e cara di Buddy V's Ristorante. E ta mas conoci com oe artista di e serie di reality TV, esta "Cake Boss" cu a cuminsa pasa desde April 2009.

Na Aruba e tin monton di fanatico, y for di momento cu el a publica cu e ta na Aruba, ta hopi di nan a dicidi pa duna comentario y desea tanto Buddy como su esposa, un estadia placentero riba e isla.

KLM-a corta vuelo na mitar di su destinacion pa Hulanda debi na pasaheronan agresivo

ORANJESTAD(AAN)—Dos pasahero agresivo diadomingo madrug a causa cu un vuelo directo for di Argentina pa Hulanda mester a wordo desvia pa baha forza na un di e islanan di Cabo Verde.

E piloto na mitar di e ruta a baha e avion di vuelo KL 702 riba aeropuerto di Esparagos di e isla Sal.

E dos pasaheronan agresivo a wordo baha cu autoridadnan y polis a bay cu nan, segun vocero di KLM Lisette Ebeling Koning na Schiphol.

Pa motibonan priva e no a duna detaye di locual a causa e agresion, e manera cu e duo a comporta nan mes y nacionalidad di esnan deteni.

"Cu un atraso chikito e avion a sigui su ruta despues pa hulanda," e vocero a laga sa. Vuelo KL 702 a baha ayera merdia na Schiphol. E foto ta di archivo di ANP.

BUSCA PALABRA

VISION

I A M N L W I T O C O Q W R D R W O S A
D E L T O G E Y M D E X P S G V Q T R I
U G U A S I O D N Y I A X I C W M N F X
H C A Z R R C A N V E A P T F P I E E M
G G F G A M N A K E Q S Z U S L L M S E
K R W S N R A D C E R L V A J J L E F J
X J E C E X D N I I I P C C I A Y C R Q
C D W B Q T Y B T Y N K R I N V O E L P
J M O G L F W F Y E N U X O U N I R F O
V G N A N O T N U S A B M N S E C C L A
Y H X J T H V A U P D C B O J E R E O A
U P Q X F M S Y N L H B C E C D E A K O
R J B S E D W Z F N R C R F E Q M O N X
V E M D G Z A Y X C R H E S K N O N M T
Y Y E D U W Q J I S U X E B R O C X K E
Y M P X A M B E K D Z M C W E W O F F V
Z M F P O H M F V K P O S F V T D D S N
E C O N O M I C O L W B W L B A M D L K
V W K T O S B C E X W M E D I O N A N A
G Q I Y S Q L O S M E I Q I J X V E Q U

ALARMANTE
COMERCIO
CRECIMENTO
DESEMPLEO
GOBERNANDO
SITUACION

ASUNTONAN
COMUNICACION
DESARROYO
ECONOMICO
MEDIONAN
SORPRENDE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				8	1		7	
1		2			3			
		3		2		5	9	
5	7		9		6			
9		1				8		7
			8		7		4	5
	2	4		3		7		
			4			3		9
	9		2	6				

Difficulty Level ★

1/21

Resultado edicion anterior

4	2	3	7	6	5	1	9	8
9	7	8	3	4	1	5	2	6
1	6	5	2	9	8	7	4	3
7	1	9	5	8	2	6	3	4
6	5	2	4	3	9	8	7	1
8	3	4	6	1	7	2	5	9
2	8	1	9	7	3	4	6	5
3	4	7	1	5	6	9	8	2
5	9	6	8	2	4	3	1	7

Difficulty Level ★★ ★

1/19

Dicho di dia;

**Canela a caba,
muchu chiki ta
hunga cu shinishi.**

Staten ta evaluando cual leyman tin di haya prioridad pa wordo trata

ORANJESTAD (AAN): Na e momentonan aki no tin nada mas importante pa worde trata den Staten cu ta e ley LAft. Esaki ta un ley hopi importante pa Aruba, ya cu e tin di haci cu e supervision financiero cu antes no a bay bon.

Presidente di Parlamento, Sr. mr. Ady Thijsen, a splica cu ultimo añanan tabatin mal maneho financiero, y a bin cu e supervision di CAft, cu tampoco a haci su supervision manera mester ta. E schuldquota cu mester a worde baha di 70% pa 46% di GDP.

Den e ley di LAft lo haci cierto cambionan cu ta hopi importante pa e posicion di parlamento. Den e estado

di derecho, parlamento ta e organo mas halto, e mester controla, e mester haci su trabao. Lo mester cambia e ley aki, unda cu ta bay mus- tra cu e mester bay manera cu e mester ta. Y mr. Thijsen ta sigur cu Raad van Advies ta bay di acuerdo cu esey. Mester lesa e conseho ainda. No por traha un ley cu ta bay contra di constitucion.

P'esey e ley aki ta hopi importante. Tin mas ley cu ta bay worde trata ainda. Aworaki ta evaluando cual ta haya prioridad, pero aworaki ta bezig cu ley di iniciativa, manera cu e fraccion di MEP, cu a bin cu e ley di financiamiento di partidonan politico, ley di iniciativa contra abuso di mucha.

Tambe mr. Thijsen hunto cu Sr. Rocco Tjon ta trahando ariba un ley pa drecha e posicion di e taxistsanan.

Tin dos grupo cu a acerca mr. Thijsen cu nan pensamento y a traha un concepto di ley di iniciativa, y un otro grupo tambe a manda un carta pa mr. Thijsen cu lo kier un reunion cu nan. E ta trahando ariba esaki, y ora cu e ta cla, lo entrega esaki na Staten, pa despues trece mas informacion dilanti. E posicion di taxistanan mester worde cambia, nan mester tin seguridad di con nan ta para dilanti. E tin cu cana su caminda, pa bay Directie Wetgeving, Raad van Advies, etc pa despues e bin back parlamento.



E diferente comisionnan ta bezig ta reuniendo aworaki, ariba tereno di Infraestructura, Medio Ambiente y tambe tin e situacion na Venezuela cu ta algo cu mester reuni sigur ariba dje.

Na Februari CAft lo bin pa papia ariba e situacion economico financiero. E siman binidero Aruba lo haya bishita di Minisiter Presidente di Hulanda, Sr. Mark Rutte y tambe Staatsecretaris mr. Raymond Knops.

E minsiter Presidente no ta asina no mas e ta bin Aruba, pa papia cu Presidente di Staten. Semper nan ta papia cu gobierno, minsiter di Finanzas. Pero e biaha aki a pidi explicitamente pa papia cu Presidente di Parlamento y e lidernan di Fraccion.

Segun mr. Ady Thijsen, lo mester tin algo pa cual ta pidi esaki, ya cu e no ta algo regular di parti di gobierno Hulandes.

DIA DI BETICO NA LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO



**CUMINSA BO MAINTA CU UN DELICIOSO
BREAKFAST BUFFET SERCA NOS NA
ISLANDER GRILL RESTAURANT
PA SOLAMENTE \$18.50 PA PERSONA + BBO/BAZV.
MUCHA BOU 12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS
NOS LO TIN SOPI CABRITO TAMBE
DEN E BUFFET**

**FECHA: 25 DI JANUARI 2019.
ORARIO: 7.00am - 11.00am.**



CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

SECONDARY SECURITY AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:

- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be able to perform under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assigned.

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Reunion cu Vice Presidente di Raad van State Sr. Thom de Graaf ta pa confirma e confianza entre Aruba y Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo Gobierno di Aruba a reuni cu Vice Presidente di Raad van State Sr. Thom de Graaf. Durante un reunion di Consejo di ministranan extra ordinario a reuni cu Sr. De Graaf riba diferente tema. Sr. De Graaf ta e Vice Presidente nobo despues cu sr. Donner a baha.

Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu tabata un reunion hopi importante siendo Raad van State un organo hopi importante na Hulanda y tambe pa e relacion di Reino. Raad van State ta e organo cu ta duna conseho riba legislacion, ta duna conseho den casonan di corte por ehempel den casonan administrativo di LAR y semper tambe a fungi como e organo pa yuda ora tin cualkier friccion entre paisnan den Reino.

Sr. Thom de Graaf tabata miembro di Parlamento-



nan Hulandes y como tal a bishita Aruba varios biaha y a expresa cu Aruba tin un luga special den su curason cu sigur lo yuda fortifica e lasonan cu nos tin den Reino. E posicion di Vice Presidente di Raad van State ta uno hopi halto y cu hopi respet na Hulanda. Den e caminda cu Gabinete Wever-Croes ta canando pa gana e confianza back den Reino ta bon pa mantene e bon relacionnan aki.

Durante e reunion di diasabra a elabora riba varios tema di importancia pa Aruba sin kita afo e tema con difisil e prome aña di gobernacion di Gabinete Wever-Croes tabata ta sin areglo apropia di traspaso di gobernacion. A elabora con a haya e situacion financiero cu cifranan cu no tabata conoci y ireal. A elabora con e situacion social a worde encontra. Y con e aña a transcuri cu tur e retonanan aki y awo nos por bisa cu Ga-

binete Wever-Croes a trece poco mas tranquilidad.

Riba e tereno financiero, Gabinete Wever-Croes tin palabracionnan cu Hulanda, cua ta algo cu Hulanda a aplaudi tambe pasobra e plan di maneho di Gabinete Wever-Croes riba e tereno aki ta trece tranquilidad pa nos pueblo. Riba e tereno social, Gobierno a muestra

su prioridad pa pone e ser humano central trahando riba varios proyectonan y hasta Hulanda a yuda cu un miyon Florin pa e proyectonan aki.

Un punto hopi importante cu a worde elabora riba dje ta e plan di maneho riba siguridad di nos pais. Con pa haci Aruba mas sigur en bista especialmente di

e situacion hopi dificil di Venezuela actualmente. Un situacion cu tin atencion tambe di Hulanda y ta dispuesto pa yuda unda cu nan por. Otro puntonan di discucion tabata desaroyonan di economia, enseñansa, cuido di salud, y agricultura.

“Den Raad van State nos tin un aliado hopi importante pero pa mi mas importante ta pa mira cu poco poco pero sigur nos ta drechando e relacion di Aruba den Reino, pasobra esaki ta trece tranquilidad y confianza back y Aruba por sigui cu inversionnan y plannan cu nos tin”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

Bij het ImSan is er een vacature voor een:

Klachtenfunctionaris

Funcctie-inhoud:

1. De klachtenfunctionaris die onder het toezicht van de Directie secretaris zijn/haar werkzaamheden verricht heeft o.a. de volgende hoofdtaken:

- werkt conform de door ImSan vastgestelde klachtenregeling;
- neemt de klacht in ontvangst en ondersteunt waar nodig de patiënt in het formuleren van de klacht;
- het afhandelen van zowel interne als externe klachten en het verzamelen van de nodige gegevens hiervoor;
- het bieden van opvang en bemiddeling bij klachten van gebruikers van de zorg, teneinde onvrede weg te nemen en relatie te herstellen;
- het onderzoeken van de klacht en het rapporteren van de bevindingen;
- het adviseren over klachtrecht en mogelijkheden aan patiënten;
- registreert de klachten, analyseert patronen en trends in klachten en brengt op basis daarvan advies uit voor verbeteringen in de organisatie;
- adviseert de directeur, (medisch) specialisten, leidinggevend en afdelingshoofden;
- fungeert als ambtelijke secretaris van de klachten commissie

Funcctie eisen:

Een afgeronde opleiding op HBO niveau, bij voorkeur met medisch/verpleegkundige kennis en ervaring in mediation.

- u heeft kennis van en ervaring in de (gezondheids) zorg;
- u heeft kennis van wettelijke richtlijnen en algemene kennis van de organisatie en kent de relevante ontwikkelingen in de zorg;
- u beschikt over zeer goede communicatieve vaardigheden;
- mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Papiaments en Engels is vereist (en in het Spaans is gewenst);
- schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands en Engels is van belang voor de rapportage;
- u bent onafhankelijk, objectief, integer en betrouwbaar;
- u kent de kwaliteitseisen die binnen ImSan aan werkt wordt gedaan en werkt conform deze kwaliteitseisen.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de heer. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van “vacature klachtenfunctionaris”



RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Fraccion di POR den Parlamento

Proceso di maneho di desperdicio ta bayendo den un forma hopi transparente



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta miembro-nan di Fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell tabata presente na e inicio di e sesion informativo di e bid walk pa cu proceso di RFP.

Riba invitacion di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente nan a scucha e presentacionnan riba e tema importante di maneho di desperdicio e mainta aki. Un tema di gran importancia no solamente pa e parti medio

ambiental di nos isla, pero tambe pa loke ta e parti di salubridad y desaroyo general di cada ciudadano cu ta biba na Pais Aruba.

Lopez-Tromp despues di e presentacionnan a indica cu e tema di dump ta bay basta aña atras unda cu semper tabatin e intencion di elimine y bin cu alternativanan. E sesion informativo a muestra na un forma hopi transparente e proceso cu ta canando akin a Aruba unda cu expertonan a presenta e procedura na un sala yen pa di e forma aki e diferente actornan den

e parti di maneho di desperdicio por a haya diferente informacion riba e topico aki. Algun punto a toca e parti labor, incluyendo derecho di e trahadornan. Tambe e parti di tereno, es decir, unda e ta bay ta ubica, kico ta e reglanan y tambe e parti tecnico y e procedimientonan cu nan ta realisando na e momentonan aki.

Comision permanente di Infrastructura den Parlamento lo keda monitorear e proceso aki di cerca pa keda mantene Parlamento na altura di su desaroyo.

FUTURA

Request for Proposal (RFP) for Tablets Tablets for data collection and educational purposes

Aruba Futura Foundation is involved with the design, development and implementation of a national innovation strategy for Aruba.

Scope and purpose of RFP

Aruba Futura Foundation (hereinafter: AFF) is seeking to procure tablets for both digitalization of data collection procedures and educational programs to stimulate innovation and skill development. Within this framework, a request for proposal (RFP) document is being issued for the purpose of acquiring tablets from vendors that offer electronic devices. Due to the limited timeframe, as well as the requirements to complete the first scheduled pilot program, AFF is hereby requesting comprehensive expression of interest from qualified vendors that can efficiently provide the tablets that meet certain technical requirements. The initial use of the tablets will be a pilot project related to the digitalization of data collection procedures in Aruba. In addition to the data collection, the tablets will be utilized for education and social innovation initiatives by AFF.

The tablets must comply with the following basic requirements:

- Tablets must have compatibility with mobile internet services.
- Minimum internal capacity of 30GB.
- A minimum of 8 hours battery life.
- Certain software compatibility.

Vendors must take into account the following items:

- Tax and duties
- Quality of tablets and durability
- Time of delivery
- Vendor reliability
- Options for support and repair services

RFP Conditions

Notwithstanding anything contained elsewhere in this RFP, this RFP is subject to the following conditions, all of which the candidate irrevocably accepts by the candidate's submission of a proposal or information in response to this RFP:

- This RFP does not represent a contract or a promise to a contract and does not commit AFF to contract for any supply or service whatsoever. AFF will not pay or be liable to any payment for any information or administrative cost incurred in response to this RFP. All cost associated with responding to this RFP will be solely at the interested party's expense. Not responding to this RFP does not preclude participation in any future procurement procedure, if such procedure is initiated.
- AFF reserves the right to reject any or all submissions submitted in response to this RFP.
- AFF reserves the right to cancel this RFP at any time with or without cause.
- AFF reserves the right to do a comparative evaluation on any submissions received and to evaluate them based on considerations which AFF determines.

RFP delivery shape/form and dates

The proposal submission is due by 6:00 pm on 24 January 2019. The detailed proposal requirements can be requested via email. All requests and inquiries concerning should be submitted to innovation@gobierno.aw using subject line, RFP Tablets. AFF, at her own discretion, is free to make necessary changes to this RFP and alter the due date.

Timeline

AFF, at her own discretion, will evaluate the proposals within the framework of confidentiality. Upon receipt and review of the proposals AFF will communicate its decision to the respondents.

Pa bo keda
conecta cu



WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

TESTIMONIO CARLOS GOMEZ MADURO

"Danki master Benjamin" number nan cu bo a dunami nan a sali y nan a paga mi debenan y paga mi cosnan di salud di mi tata, Dios benciona bo

TESTIMONIO DI SALUD LILIANA COROMOTO

"Danki master Benjamin" Pasobra mi tawata riba cama lastra la porta di santana, docter nan abisami cu mi tabata tin tiki tempo pa biba y bo a yudami... ma bira hopi bon, Dios bendiciona bo.

CEL: 641-4186

Telefonnan di DIARIO 582-6747

Fax 582-8551

Minister Dangui Oduber ta invita comunidad pa download e APP di AZV pa duna un score na e servicio di Docter

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diamars 15 di januari Minister Dangui Oduber hunto cu director di AZV Ruben Goedhoop a launch e app di AZV pa midi e servicio di dokternan di cas.

E proyecto aki a cuminsa varios luna pasa y porfin e dia a yega cu comunidad por download e APP y haci uzo di esaki pa duna un rating/score na e experiencia cu e asegurado ta ricibi for di su dokter di cas. E app di AZV aki ta algo innovativo y sigur algo nobo cu nunca antes a worde introduci na Aruba. E intencion di e app aki ta pa haci e dokternan di cas consciente di e servicio cu nan ta brinda na comunidad.

Como minister responsable pa salud publico ta un exigencia dimi pa tur esnan cu ta traha den cuido duna e miho servicio na nos hendenan. Nos kier pa mehora e cuido y mehora e servicio y e app aki sigur lo yuda nos den esaki. Nos ta desea pa comunidad haci bon uzo di e app pa asina nos haya datos y cifra riba e servicio di dokternan di cas.

Di e manera aki nos lo haya tur informacion necesario cua ta dokternan di cas cu ta brinda un bon servicio y cua ta e dokternan di cas cu mester mehora y drecha



nan servicio. Nos ta biba den un comunidad chikito y tin hopi presion di comunidad pa mehora e servicio. Nos ta scucha comunidad y nos ta tuma accion y e decisionnan corecto pa drecha y mehora nos cuido medico.

E app aki ta un di e tantisimo decisionnan cu nos a tuma caba pa asina mehora servicio y cuido medico na Aruba. Nos ta trahando riba e wachttijden na spoedeisende hulp. Management di Hospitaal y tambe di AZV ta bon na altura di e posicion di minister caminda minister ta desea pa reduci e wachttijden na spoedeisende hulp. Banda di esaki nos trahando riba e wachttijsten nan tambe na momento un asegurado mester haya un verwijzing di un huisarts pa un especialista. Nos a pone como meta pa reduci e doorlooptijd y asina baha e lista largo di espera.



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
Y DEPORTE



SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E AZV RATING APP

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE



scan
QR code to
download app



Nos ta den e proceso pa finaliza e Arubig pa asina hacie posibel pa un estudiante cu specialisa den region por bin traha back na Aruba y worde registra den nos Arubig. Tambe nos ta enfoca riba prevencion. Pa promer biaha ta pone asina hopi atencion den un plan

nacional di prevencion cu siguiur lo duna resultado.

Despues di decadanan nos lo revisa e ley anticua di AZV y adapta esaki caminda ta necesario.

Hopi decisionnan a worde tuma pa mehora nos cuido y minister ta convenci cu trahando hunto cu AZV, HOH,

ImSan, HAVA, ASHA y tur otro stakeholder lo sa di mehora nos cuido.

Minister Dangui Oduber ta haci un yamada na comunidad pa download e app di AZV via google play store of via e app store. Por search e app aki como AZV Healthcare Provider Rating.



WE ARE HIRING General Labor

Daltra Antilles N.V. is seeking skilled and motivated new members to add to our team.

RESPONSIBILITIES:

- Asbestos Removal (Daltra Antilles will provide the necessary course)
- Fiberglass Removal
- Torch Cutting
- Other General Activities

QUALIFICATIONS:

- Valid work permit
- Age between 25 – 40 years old
- Able to work in team
- Must be able to do drug test

INTERESTED CANDIDATES ARE INVITED TO SUBMIT THEIR APPLICATION INCLUDING CV TO Mibelle Boekhoudt, email: admin1@dl-int.com MENTIONING AS SUBJECT GENERAL LABOR



PRETO TA BLANCO?

Descubri e poder natural di carbon activa (activated charcoal) den pasta di djente cu ta safe pa henter famia.

E carbon activa preto ta absorbe holo y ta kita mancha for di djente pa un sonrisa blanco y briyante!

Charcoal Whitening Toothpaste
ta completamente natural y sin fluoride.

 **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Minister di Economia y Finanzas mr. Ruiz-Maduro:

Pronto Aruba lo sinti e resultadonan positivo di e Mision Comercial na Colombia

ORANJESTAD (AAN) – Durante e ronda di pregunta den conferencia di prensa cu Minister mr. Xiomara Ruiz Maduro, Diahuebs, DIARIO a punte tocante e Mision Comercial na Colombia, y ki beneficio por a obtene pa cu importacion, por ehemplo di carni, fruta y berdura kizas na miho prijs.

Manera por corda, prome cu fin di November 2018, Prome Minister di Hulanda sr. Mark Rutte a encabeza e Mision aki di Reino Hulandes, y Minister Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu Minister Martina di Curaçao, a representa nan respectivo gobierno. Varios comerciante tanto di Hulanda, como di Aruba y Curaçao tambe a



participa.

E dignatario no a toca e punto aki ainda den conferencia di prensa, pa motibo cu na December cu a pasa taba-

ta hopi druk cu tur e leynan cu mester a pasa, tratamiento di presupuesto supletorio y presupuesto 2019, etc.

Toch e mandatario a duna

feed back y a informa cu nan tabata tin hopi bon combersacion pa locual ta riba e parti di importacion di fruta cu berdura, y a duna atencion no solamente di gobierno pero tambe di e parti comercial cu a cera nan contratonan, unda a haya nan avenidananan unda cu fruta y berdura, como tambe carni por bin for di Colombia.

E dignatario a señala cu pa loke ta e Puerto di Cartagena y aworaki tambe Barranquilla, ta trahando riba e waf pa asina por facilita e transporte maritimo. Aworaki ta bin via aereo, pero nan ta trahando riba e via maritimo cu ta mihor. E

mandatario ta na haltura cu e companianan local cu a bay a cera bon acuerdonan pa asina por trece e productonan menciona y banda di esaki carni, cu ta un aspecto cu tambe a worde treci dilanti. Minister Chris Romero tambe a hiba combersacion los di e mision comercial aki, pero den e mision aki tambe a haci contactonan cu a pasa nan back pa minister Romero, cu tin e cartera di sector primario.

Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro a indica cu e combersacionnan ta sigui pa asina facilita e importacion pa asina baha e prijs pa e consumidor.

Esaki ta e feed back di e agencianan supplier cu a bay Colombia tocante e cooperacion mutuo aki, y cu tempo lo mira e productonan aki bin den un bon relacion manera tabata tin cu Guajira y cu aworaki ta bin for di otro Estadonan tambe. E ta depende si di con lihe e wafnan worde drecha tanto di Cartagena como di Barranquilla, pa asina forha e transporte via lama tambe. E minister a conclui bisando cu pronto lo sinti e resultado di e mision exitoso aki, riba mercado na Aruba.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

WELLNESS EXPERIENCE SUPERVISOR

- Strong leader to create and execute world class wellness experience
- Outgoing personality with excellent interpersonal & sales skills
- Passion and interest in health and holistic wellness
- Nutritional expertise preferred
- Experience in hospitality, wellness or service related industry
- Self starter with great organizational skills
- Excellent compensation according to experience

CHEF DE PARTIE

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Must be able to work all stations like; grill, vegetable, garde manger of our kitchen. This include; breakfast, lunch and dinner shifts.
- Must be able to delegate a small kitchen team.

FRONT OFFICE SUPERVISOR

- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 17^{de} januari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **WILHELM MIRANDA MALDONADO**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **OPGEROEPEN** om op **woensdag, tien (10) april 2019 des voormiddags om 08.30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtshuis aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door de **stichting STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder

Parlamentario Endy Croes: A traiciona Paul Croes pa proteha Benny Sevinger”

Mike Eman y Dowers a firma pa festival di TAP

ORANJESTAD(AAN)--Un comunicado ricibi di fraccon di MEP ta menciona cu Parlamentario Endy Croes ta analisando hopi di cerca e caso IBIS unda Paul Croes ta aparece como e sospechoso principal. Mester bisa cu caso IBIS ta un caso grandi cual ta mustrandu manera un caso cu no tin final di tantisimo cos cu a pasa cual sigur ta un berguensa inmenso pa Mike Eman y tur e sostenedornan di AVP.

E comunicado ta puntra: Con por ta posibel cu Mike Eman a laga e cos aki yega asina leu? Festival di TAPmento di telefoon a duna e resultado final unda por a graba y scucha combersacionnan di masha hopi hende incluso Paul Croes cual lo conduci na castigo basta pisa cu Fiscal lo pidi e siman entrante aki pa diferente actor di acuerdo cu e documentonan cu nos por a lesa.

Sacrificio

Parlamentario Endy Croes sinembargo no por compromete con Mike Eman como tata di AVP y tata di tur su Ministernan a scoge - enbes di yama un Minister aden y dun’e guia y corigie a la force manera un bon tata ta corigi un yiu - a scoge pa entrega Paul Croes riba e altar di sacrificio. Locual Parlamentario Endy Croes ta lesando di tur e tapmentonan di telefoon berdad ta duna indicacion di ta trata di un caso “horibel” nunca bisto y sigur no facil pa OM kende mester a scucha tantisimo combersacionnan pa converti y “match” esakinan cu “feiten” pa asina produci un caso y un castigo final. Parlamentario Endy Croes ta puntra su mes con Mike Eman y Dowers - kendenan mester a firma pa e tapmentonan - por a inicia y



ta completamente na altura di kico ta tumando lugar pa mas cu un aña, por ta sinta 2 bes pa siman den ministeraad cu Paul Croes trahando manera nada no a pasa, brasa otro, hari cu otro, bay tur receptie y bebe cu otro mientras boso sa bon bon cu boso tabata cobando e graf pa Paul Croes.

Traicion Parlamentario Endy Croes kier ta bon cla cu e no ta defendiendo Paul Croes pero e echo con Paul su amigo Mike Eman alabes su figura como tata ta traiciona. Cu tur respet, su famianan awe kisas ta comprende e embergadura di e “traicion” di Mike Eman y AVP pa cu Paul Croes. Mike no por a yam’e aden na tempo? Mike por a scual e na tempo? Mike por a kita Paul for di su posicion pa corigi’e como hoben politico na tempo? No, pero Mike Eman y Dowers a scoge pa firma Paul su sentencia, pone microfon den dienstwagennan, y diferente otro caminda, tap telefonnan y pa mas cu un aña largo a lag’e bay horca su mes. Parlamentario Endy Croes den su analisis ta splica cu berdad ta trata di un caso grave sumamente grandi y complica y cu Mike Eman y Dowers ta bon na altura di e

complehidad di e caso.

Fiesta

Mike Eman ta bon na altura tambe di e limitacion na personal di Ministerio Publico y cu e caso aki lo mantene Ministerio Pub-

lico hopi pero hopi ocupa y asina despista Ministerio Publico di e caso “monstruoso” mes mes cu ta Benny Sevinger, Leoncita y demas den e asunto di tereno. Den e asunto di tereno miyones a

move. Parlamentario Endy Croes ta accentua cu e caso di Paul Croes ta un “wake up call” pa tur politico pero e caso di Benny Sevinger momento cu esaki bin di lanti pueblo lo keda babuca di e sumanan miyonario y e manera ilegal cu terenonan, esta patrimonio di pueblo a wordo bendi door di e clan di AVP.

El a termina indicando cu “un grupo a enrikece nan mes bou di e maneho di Mike Eman y AVP. Prohibi pa lubida. Mientras abo e homber chikito mester sacrifica pa paga belasting y cumpli cu bo pais, politiconan di AVP tabata fiesta cu bo placa, esta placa di pueblo. AVP nunca mas!!!!

FOR SALE

Investment opportunities



+ Tomatenstraat #15
+ ID# 1498
+ USD 1,946,106.00
+ Total of 2530 m2
+ Commercial Zoning
+ Office Facilities



+ Engelandstraat #5
+ ID# 1483
+ USD 1,965,730.00
+ Total of 6515 m2
+ Prime Spot

**For more information
please contact our office!**



+ Rockefellerstraat #1
+ ID# 1485
+ USD 5,589,88.00
+ Total of 8500 m2
+ Close to cruise terminal
+ High traffic



+(297) 587-6666 | info@coldwellbanker.aw |
www.coldwellbanker.aw |
Bubali 141-A Super Food Plaza

Nan ta dera den dos graf den cura di e Kapel:

E dos personanan cu a bin cu iniciativa pa lanta Kapel di Alto Vista mester haya honor



ORANJESTAD (AAN) -- Premirando cu apenas Carnaval keda tras di lomba, e temporada di Cuaresma y Siman Santo ta inicia, ya caba tin preparacion lo ta tumando lugar pa mantenimiento di e stagenan na Alto Vista.

Tanto Misanan Catolico, como gruponan di fiel creyente ta uza e stagenan aki pa haci Caminda di Cruz, cu ta culmina den e Kapel di Alto Vista.

Algun ciudadano cu ta involvi den e evento religioso aki, cu ta e recordacion di

e Pasion, Crucifixion y Morto di nos Señor Jesus, ta puntra di con den e temporada aki, no ta haci algo pa duna honor na esnan cu a bin cu e iniciativa di lanta un Kapel na Alto Vista, y cu ta dera den e cura di e Misa.

Poco hende ta corda, of kizas hopi no sa, y ta na su lugar, segun e ciudadano, pa conta riba e historia bunita aki y duna honor na e personanan aki cu ta merece esey. Riba potret por muestra e parti na unda e personanan aki a worde dera, y por lesa tambe un tiki di nan historia.

Hefe di seguridad di aeropuerto Prinses Juliana ta keda den detencion preventivo

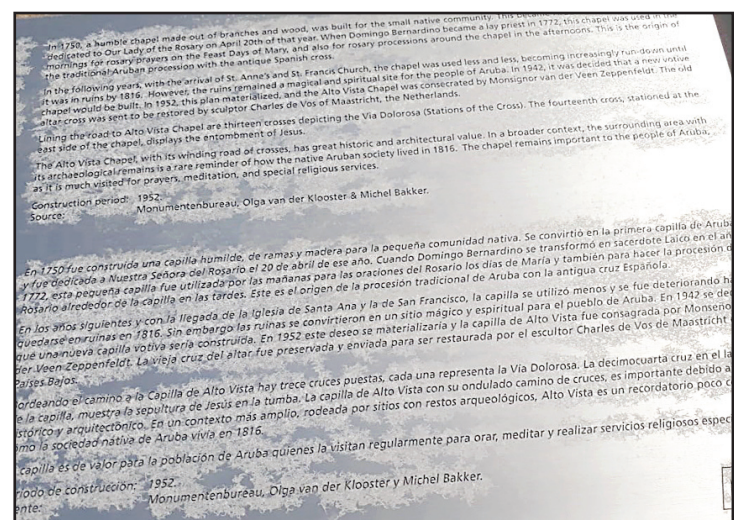
ORANJESTAD (AAN)—Diaranzon siman pasa e equipo anti corrupcion (Team Bestrijding Ondernijning) di e equipo special RST di St. Maarten a detene hefe di seguridad di aeropuerto Prinses Juliana. (Foto 721 news di St. Maarten cu a colabora cu e informacion)

Diabierna ultimo huez a dicta orden di detencion y e detenido Jerry Sprott ta keda den detencion preventivo na Point Blanche. Debi na su posicion, e huez a haya cu e sociedad legal di e isla a keda den shock cu e accionnan di e sospechoso.

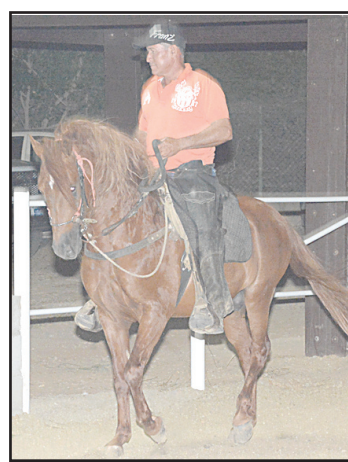
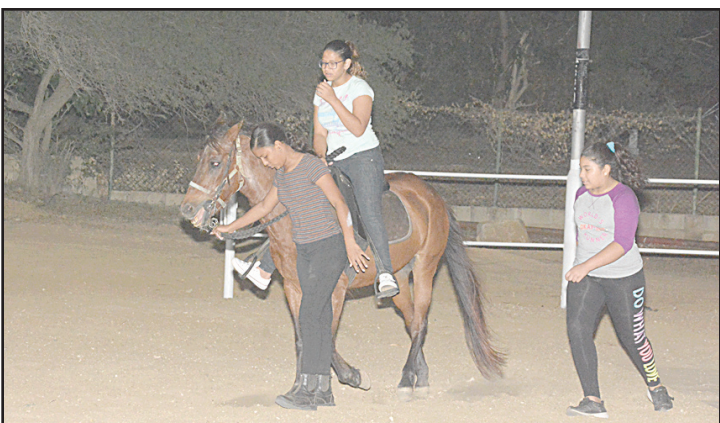
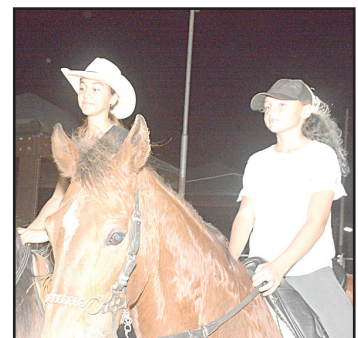
Sprott di 48 aña di edad ta sospecha di aceptor soborno, labamento di placa y complicidad den violacion di e registro di cambio di divisas.



E lo a acepta na dos ocasion separa 5 mil dollar americano pa ilegalmente asisti den entrada di un suma grandi y un cantidad di piedranan precioso den e isla.



Inscripcion pa competencia di Cabay Dia di Betico na Rancho Bella Amanecer



ORANJESTAD (AAN)—Diabierna anochi cu un ambiente hopi agradable na Rancho Bello Amanecer situa na Papaya, a tuma lugar e anochi di inscripcion pa e actividad cabayista cu lo bay tuma lugar riba dia di Betico. Pa e actividad aki, lo participa un grupo basta grandi di cabayista procendente di Curaçao, cu sigur lo percura pa duna bataya duro contra cabayistanan di Aruba, cu sin falta ta hopi bon prepara pa bataya y defende e bunita number y bandera di Aruba, den tur su Gloria.

Señor Anthony Irauquin, ta esun na cabez di e competencia aki y den un combersacion cu Anthony, el a conta Diario, cu berdad masha hopi trabou a wordo haci na Rancho Bello Amanecer, pa asina acomoda e competencia di cabayista aki cu lo ta di nivel hopi halto mes.



DEPORTE INTERNATIONAL

Pavlyuchenkova a elimina Stephens na Melbourne



AUSTRALIA: E Tenista Ruso Anastasia Pavlyuchenkova a pasa pa quart final di Australian Open Diamomingo, door di gana e Mericano Sloane Stephens cu e score di 6-7, 6-3, 6-3.

Den di dos rond Pavlyuchenkova

a elimina Kiki Bertens y awor el a manda un di e faboritonan pa cas. Sloan na 2017 a gana US Open, mientras cu apesar cu Pavlyuchenkova a yega di gana 12 torneo, nunca el a yega mas leu cu quart final di un Grand Slam.

McGregor kier bringa contra Cerrone



MERCA: Si ta Conor McGregor tin cu dicidi, e lo kier bringa contra Donald "Cowboy" Cerrone, pa su regreso den octagon di UFC.

E bringado Irlandes di UFC a wak con e bringado Mericano di 35 aña a gana Alexander Hernandez y a keda impresiona.

"Door di e triunfo impresionante aki, mi tin hopi gana di bringa contra bo", segun McGregor den un mensahe riba Twitter.

"Esey lo ta great, Cerrone a con-

testa.

"Ta Conor ta determina si e pelea lo wordo realiza, pasobra e tin hopi poder dentro di UFC".

"Mi ta dispuesto te hasta pa bringa contra dje den su propio cas na Irlanda", segun Cerrone.

E presidente di UFC Dana White a indica cu e ta dispuesto di regla pa e pelea aki tuma lugar, si ambos bringado y publico kier pa esaki tuma lugar.

Reds y Yankees cerca di yega na acuerdo riba Sonny Gray



NEW YORK: Despues di final di temporada di 2018, New York Yankees tabata convenci cu pitcher Sonny Gray na 2019 sigur lo bon bek y tin un bon temporada.

Nan a sinti cu si Gray sigui picha e weganan di Yankees na cas, esaki lo no trece beneficio pa ningun hende. Pesey nan ta dispuesto pa hasi un cambio y un di e equiponan interesa ta Cincinnati Reds.

Segun Jon Heyman di MLB Network, Reds y Yankees lo a yega na un acuerdo, unda cu a cambio

di ricibi Gray, Cincinnati lo manda prospecto di segunda base Shed Long y un escogencia di draft pa New York.

Tabata tin basta equipo cu a muestra interes pa Gray, incluyendo Atlanta Braves, Milwaukee Brewers y San Francisco Giants.

Sinembargo, Reds ta muestra di ta bay ta e equipo cu lo firma Gray, kende den su prome temporada completo cu Yankees a caba cu un record di 11-9 den 30 wega, cu un ERA di 4.90.

Henry Cejudo a gana TJ Dillashaw, pa defende su titulo di UFC



MERCA: Diasabra anochi Henry Cejudo a para TJ Dillashaw di gana un di dos titulo den UFC, door di gana e pelea via un knockout tecnico.

E ex ganador di medaya Olimpico di oro a Sali brabo y apenas despues di 32 seconde den e prome rond, el a dal Dillashaw un mokete fuerte tras di su oreca cu a tambalea e brin-

gado.

Cejudo a sigui dal e y e referee mester a para e pelea rapidamente. Dillashaw no tabata mucho contento cu e decision di e referee pa para e pelea asina lihe.

Despues di e pelea Cejudo a ofrece pa nan bringa un biaha mas si Dillashaw ta desea esaki.

DEPORTE INTERNATIONAL

Spurs ta scapa danki na gol laat di Winks



INGLATERA: Tottenham Hotspur a scapa di perde punto Diadomingo, logrando un triunfo di 2-1 contra Fulham.

Spurs a hunga sin nan strea mas grandi Harry Kane, kende tin un lesion serio na su enkel.

Fullham a bay ariba 1-0 den di 17 minuut door di un auto-gol di Fernando Llorente.

Den di 51 minuut Dele Alli a em-

pata e wegá 1-1 pa Tottenham.

Ora cu Fulham a pensa di logra un empate, Harry Winks a anota e 2-1 den di 90 minuut, pa duna Spurs e triunfo.

Door di gana e wegá Tottenham ta keda na di 3 lugar di Premier League cu 51 punto den 23 wegá.

Fullham ta na di 19 lugar cu 14 punto.

Despues di tremendo bataya Federer ta bay cas



AUSTRALIA: Diadomingo Roger Federer a hunga contra un contrincante cu ta 17 aña mas hoben cune, pero e no a logra gana e wegá den di 4 rond di Australian Open.

Tabata un tremendo wegá, pero na final e campeón di aña pasa a wordo

elimina pa Stefanos Tsitsipas, cu e score di 7-6, 6-7, 5-7, 6-7.

Federer a cumenza bon door di gana e prome set den un tiebreak, pero e Griego di 20 aña despues a gana 3 set consecutivo pa pasa pa proximo rond di e Grand Slam.

Ajax a faya pa probecha di empate di PSV



AMSTERDAM: Diadomingo Ajax a perde e oportunidad pa subi na prome lugar di Eredivisie, door di empata 4-4 contra Heerenveen. Door cu PSV a empata un rato prome cu Amsterdam a hunga su wegá, e equipo di Amsterdam cu un triunfo lo a tuma over e prome lugar for di Eindhoven.

Ajax a cumenza hopi bon ganando e prome mitad 3-1 y tabata sinti comfortable.

Sinembargo, Heerenveen no a rindi y na final a logra un empate.

E prome gol di Ajax a wordo anota pa Dusan Tadic den di 13 minuut.

Apenas 1 minuut despues Sam Lammers a empata e wegá 1-1 pa

Heerenveen.

Di biahá Tadic a contesta cu e 2-1 pa Ajax den di 16 minuut, mientras cu den di 28 minuut Ajax a amplia su ventaha via un auto-gol di Pelle Van Amersfoort.

Heerenveen a cumenza e di dos mitad bon ora cu den di 50 minuut Lammers a anota e 3-2 y 5 minuut despues Mitchell van Bergen a empata e wegá 3-3 pa Heerenveen.

Ora cu den di 82 minuut Klaas Jan Huntelaar a anota e 4-3 pa Ajax, e fanaticonan den e stadion a pensa cu nan equipo lo logra e triunfo, pero den di 90 minuut Kik Pierie a pone e score final na 4-4.

Manny Pacquiao a gana Broner na manera convincente, pero Broner ta haya cu el a gana e pelea



LAS VEGAS: Diasabra anochi e favorito di e publico Manny Pacquiao a gana e pelea contra Adrian Broner na Las Vegas sin mucho problema. Broner ta conoci como un boxdo cu ta dal duro specialmente cu su mokete drechi, pero remarcablemente e no a uza e man drechi aki

suficiente.

En total Pacquiao a conecta 112 bi-aha, contra apenas 50 di Broner.

E Filipino a gana e pelea di 12 rond den un decision unanime di e hueznan.

E score tabata 117-111, 116-112, 116-112.



Noticianan for di Hulanda

Vuelo di KLM mester a ateriza, door di pasaheronan agresivo



HULANDA: Den marduga di Diasabra pa Diadomingo, dos pasahero agresivo a pone cu un vuelo directo di Argentina pa Amsterdam mester a wordo kibra.

E pilotonan a haya nan mes ta hasi un aterizahe no planea na Islanan Cabo Berde.

Esaki a sosode alrededor di 4'or di mainta ora Hulandes.

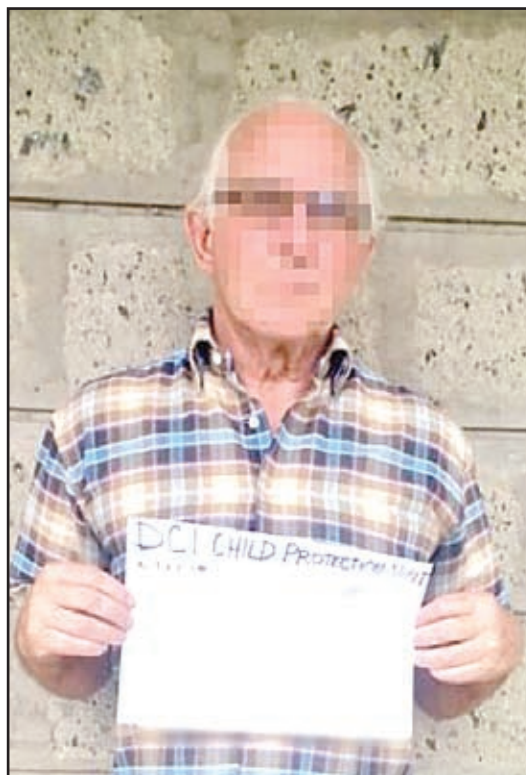
E vuelo KL 702 a Sali for di Buenos Aires pa Schiphol, pero na mitad

caminda di e vuelo e piloto a baha e avion na aeropuerto Espargos di isla Sal.

“E dos pasaheronan agresivo a wordo laga atras y nan a wordo hiba pa polis na warda di polis”, segun vocero di KLM Lisette Ebeling Koning.

Despues di un retrazo cortico e avion a bula pa Hulanda y a ateriza na Schiphol na comienzo di atardi.

Pedofil Hulandes tabata duna muchanan muher placa, despues di abusa di nan



KENIA: E Hulandes cu ta deteni na Kenia riba sospecho di a abusa sexualmente di por lo menos 3 mucha muher menor di edad, tabata paga su victi-

manan.

Esaki segun Ministerio Publico na Nairobi.

Hans V. di 69 aña lo a con-

vence mamanan di e muchanan muher cu e lo sponsor enseñanza pa nan na su school.

Diabierna e informacion aki a bira conoci, ora cu e abogado

di Hans V. a pidi pa laga su cliente bay.

E peticion a wordo rechaza.

Den e caso aki ta trata di muchanan muher di 8 pa 14 aña, cu a bira victima di abuso di Hans V. entre 2011 y 2014.

Denuncia contra iglesia Catolico, door di violacionnan sexual algun decada pasa na Helmond



HELMOND: Diabierna abogado Jan Boone a entrega un denuncia contra e Iglesia Catolico, e Papa y e Obisponan na Hulanda.

Boone a hasi esaki den nomber di Theo Bruyns, kende frecuentemente a wordo viola sexualmente door di un pastor di asina yama ‘seminarie Christus Koning’ na Helmond, ora cu e tabata teenager.

Boone a conta NRC cu e iglesia ta un organizacion criminal cu ta blokea e pelea contra abuso sexual di mucha.

Theo Bruyns a conta e corant cu el a sinti e consecuencianan hopi destructivo di e hecho cu ni e Papa, no e Iglesia Catolico y tampoco gubernantenan Hulandes a tuma medidanan contra e abuso aki.

Hopi hende a schats riba ijs natural Diadomingo



HULANDA: Mirando e temperatura Diadomingo, varios hende a probecha di esaki y a bisti nan schats pa subi e ijs natural.

Den oranan trempan di atardi e ijs tabata diki suficiente, pero mas laat ora cu e solo a Sali e ijs a cuminza dirti door di solo.

Door di esaki e amantenan di schats a wordo conseha pa bay trempan y tene cuenta cu e hecho cu e ijs por

cuminza dirti den e oranan mas lat di atardi.

Diferente hende a bishita e clubnan di ijs natural, pa probecha di chens pa schats un rato y door di esaki varios club tabata hopi druk.

Varios hende na Hulanda ta spera cu e temperatura lo sigui hopi friu den e temponan cu ta bin, pa e famoso asina yama ‘Elfstedentocht’ por tuma lugar.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Trump a ofrece proteccion na “dreamers” a cambio di fondonan pa e muraya

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump a ofrece den fin di siman, proteccion temporario na personanan cu a drenta ilegalmente na Merca como mucha y otro gruponan di inmigrante cu ta enfrenta deportacion, a cambio di financiamiento pa construi un muraya den frontera cu Mexico.

Cu e propuesta aki, anuncia den un discurso televisa, e mandatario ta busca pone fin na casi un luna di ciere di gobierno causa pa un disputa cu e tin cu democratanan pa motibo di e muraya.

Pero promete cu e anuncio di Trump, presidente

di Congreso, e demócrata Nancy Pelosi, ya a rechaza e oferta cu contenido a wordo revela pa prensa, loke ta indica continuacion di e “shutdown”, cu tin varios agencia di gobierno trahando cu menos empleado of trahadornan sin cobra pa casi un luna caba.

Segun Pelosi, loke presidente republicano a presenta como un concesion no ta mas cu “un compilacion di varios iniciativa rechaza previamente” cu tur inaceptable.

“Ta improbable cu ningun di e propuestanan riba nan mes wordo aproba pa Congreso, y den conhuntio



nos no ta bay ni papia riba dje”, el a declara promete cu discurso di Trump.

Otro anuncionan di e presidente a inclui:

- Mehora seguridad den frontera: Alrededor di 805.000 dolar pa detecta droga ilícito den puntonan di entrada di Merca.

- Agrega alrededor di 2500 agente adicional pa cuida frontera.

- Integra un equipo especial di 75 agente cu por acelera casonan pendiente di inmigracion.

- E creacion di un programa especial pa yuda mucha den frontera.

E presidente ta nenga aproba presupuestonan di administracion mientras democratanan ta contra financia 5.700 miyon di dolar cu ta exige pa e muraya, un di e promesanan principal durante campaña electoral di 2016.

Microsoft a uni cu cadena di boticanan di Merca pa enfrenta Amazon



Microsoft a anuncia un acuerdo “estrategico di colaboracion” cu e di dos cadena mas grandi di botica di Merca, Walgreens, pa “transforma” mercado minorista den sector di salud, un movimiento interpreta como un reaccion na avancen di Amazon den industria di salud.

Den un comunicado, e compania multinacional di software cu sede na Redmond (Estado di Washington, Merca) a splica cu e acuerdo tin un duracion di siete aña, na unda botican-

an Walgreens “lo cambia mayoria” di su infraestructura tecnologico na servicio di computacion nubia di Microsoft, Azure.

E negociacion a wordo cera cu Walgreens Boots Alliance, compania matriz di Walgreens, y tambe ta contempla cu alrededor di 380.000 empleado di e cadena di botica alrededor di mundo pasa pa uza e “pakete” Microsoft 365, cu ta inclui, entre otro, Windows 10 y hermentnan di Office.

Teremoto di magnitud 6,7 a laga dos morto na Chile



Un teremoto di magnitud 6,7 a sacudi diasabra zona centro-norte di Chile, alrededor di 29 kilometer di e ciudad di Coquimbo, autoridadnan local a informa, cu a descarta un tsunami den e region.

“Centro Sismologico Nacional a indica cu e magnitud di e teremoto tabata 6.7 Richter”, situa 13 kilometer di Tongoy, Oficina Nacional di Emergencia (Onemi), y Servicio Hidro-

grafico y Oceanografico di Chile a descarta posibilidad di un tsunami den costanan di Coquimbo.

E promete caso fatal ta di un homber di 70 aña cu a fayece pa un paro cardio-respiratorio despues di sali di un restaurant. E di dos ta un muher, kende a sufrir un infarto.

E temblor, di un profundidad di 50,1 kilometer y cu a dura basta largo, a

wordo sinti den cinco region den centro y norte di e pais 22:32 local. Esaki a desata panico den zona di Coquimbo cu a inicia un “evacuacion preventivo” lanza pa Onemi, cu a wordo descarta algun minut despues.

Chile ta un di e pais mas sismico di mundo y den ultimo decada a soportar varios teremoto riba ocho grado.

Pa bo keda conecta cu

Team

WhatsApp

592-9684

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

Noticia Internacional

Merca: Tormenta di winter Harper a laga por lo 3 morto y a cancela mas di mil vuelo



WASHINGTON: Por lo menos tres persona a muri den fin di siman y mas di mil vuelo a wordo cancela na Merca pa e tormenta Harper, cu a concentra y azota oost di e pais Americano.

Patruxa Estatal di Missouri a confirma atravez di Twitter, morto den dos ultimo dia di dos persona den e zona pa condicionnan meteorologico.

E di tres fayecido ta un hende homber, cu segun

medionan di comunicacion, a perde su bida na Kansas den un accidente di trafico mientras e tabata participa den trabaonan pa kita sneu for di caminda.

Di otro banda, e mal condicion di tempo a afecta tambe aeropuertonan.

Segun website Flighaware.com, cu ta sigui desarojo den aeropuertonan, por lo menos 1.515 vuelo a wordo cancela diadomingo na Merca y 1.268 a sufri retrasonan.

Corant USA Today a aumenta na 4.280, vuelonan cancela den e pais desde diabierna y no a descarta cu incidencianan den aeropuertonan extende te cu dialuna.

Den un mensahe den Twitter, presidente di Merca, Donald Trump, a recomenda ciudadanonan pa tuma tur precaucion y a reitera su burla pa existencia di cambio di clima, cu e no ta kere den esaki.

Empleado di consulado di Merca acusado di spionahe na Turkia



ISTANBUL: Un empleado Turco di consulado di Merca na Istanbul a wordo acusa di spionahe y di purba di deroca gobierno, y autoridadnan a pidi pa sentencia cu bida largo den prison.

Metin Topuz ta cera desde October di 2017.

E expediente hudicial di 78 pagina ta acus'e di ta den "intenso contacto" cu polisnan cu a realiza un in-

vestigacion anti-corupcion na 2013 a implica varios funcionario di gobierno.

Gobierno Turco a acusa clerigo Fetula Gulen di usa e informe anti-corupcion como excusa pa organiza un intento di golpi di estado, y ta consider'e un terrorista. Gulen, kende ta biba na Merca, ta rechaza acusacionnan.

Un huez mester dicidi si e caso pasa na un huicio.

Colombianonan a manifesta pa bisa "no" na terrorismo

BOGOTA: Miles di Colombiano a subi caya alrededor di e pais pa protesta contra terrorismo cu diahuebs a cobra bida di 20 cadet y a laga 68 herido pa detonacion di un vehiculo yena cu explosivo contra Scol di Polis na Bogotá, atake atribui na gueriya di ELN.

ELN.

Riba cayanan di Bogotá y otro ciudadnan por a wak homber, muher y mucha bisti cu t-shirtnan blanco cu tabata contene mensahehenan manera "No na terrorismo", "Mi kier paz" y "Mi ta un polis".

Entre e multitud congre-

ga na Bogotá tabata presidente Colombiano, Ivan Duque, kende a acudi na Parke Nacional hunto cu su famia pa "marcha como ciudadano" y "cu profundo conviccion patriotico", el a bisa.

"Nos curazon ta herida pero nos tambe tin e deseo

di honra e heroenan y honra su memoria ta nifica rechaza violencia, rechaza terrorismo y uni nos como pais", e hefe di Estado a enfatiza.

Hopi famia a manda condolencianan na polisnan encarga cu seguridad durante e recorrido pa nan coleganan asesina den scol di cadet.

Asina mes, algun mucha, hunto cu nan mayornan, a acerca polisnan pa braza nan of duna nan un flor.

"Nos ta den Parke Nacional cu ciudadanonan na ca-

minda pa Plaza Bolivar pa bisa, No na terrorismo! Si na bida, si na democracia, si na libertad y si na progreso di Colombianonan", segun vice presidente, Marta Lucia Ramirez, kende tabata bisti cu un t-shirt cu tabata bisa "Mi ta polis".

E manifestacionnan tambe a tuma lugar den ciudadnan manera Medellin, Cali, Barranquilla, Sincelejo, Valledupar, Riohacha, Bucaramanga, Ibagué, Neiva, Cucuta, Santa Marta y Cartagena, entre otro.



Noticia Internacional

Mexico: Por lo menos 79 morto den explosion durante hortamento di combustible

MEXICO: E explosion di un tubo di combustible mientras personanan tabata hortando gasolin a laga un saldo di por lo menos 79 morto y 81 herido den Estado central di Hidalgo, na Mexico, na unda diasabra, autoridadnan a sigui cu e investigacionnan, entre curpanan kima y poblacion buscando nan famianan.

Asina mes, Instituto Mexicano di Seguro Social (IMSS) a informa cu un di e personanan cu a resulta herida den e explosion, tabata interna den Hospital di Magdalena di Salinas, a fayece.

Secretario di Salud, Jorge Alcocer, a informa cu 36 hora despues di e explosion di un hortamento di combustible na Tlahuelilpan, 79 a fayece.



pan, 79 a fayece.

Den conferencia di prensa na Palacio Nacional, Alcocer a bisa cu 81 persona ta herida, 66 ainda ta hospitaliza.

Horanan prome y hunto cu presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez

Obrador, gobernador di Hidalgo, Omar Fayad, a bisa cu e saldo a aumenta despues di haya curpanan den e zona cero di e suceso y pa fayecimento di otro personanan den hospitalnan.

Di e hospitaliza, siete ta menor di 18 aña; 30 persona di entre 18 pa 29 aña; 36 di entre 30 y 54 aña, y un di 63 aña.

Entre e heridonan tin

ocho menor di edad, un di nan di 12 aña, Fayad a añadi. Despues di explosion di diabierna atardi, tabatin un balance inicial di 21 morto.

E explosion a tuma lugar den comunidad di Tlahuelilpan, alrededor di 120 km di e capital, despues cu

un tubo a wordo perfora pa traficantenan di combustible y centenares di persona, incluyendo famianan henter, a purba di horta gasolin.

Dos horanan despues cu nan a bora e tubo, “un explosion a tuma lugar y e candela a consumi tur cos cu tabata den cercania”, Fayad a añadi.

Segun Octavio Romero, director di Petroleo Mexicano (Pemex), nan a cuminsa drecha e tubo, despues cu dia 23 di December pasa nan a suspende nan operacionnan bao orden di Lopez Obrador pa combati e yamado “huachicoleo”, manera hortamento y trafico di combustible ta conoci den e pais. E delito a causa perdidanan di alrededor di 3.000 miyon di dolar pa aña.

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Minister a adverti di “tsunami politico” si nan bandona Brexit

LONDON: Gran Bretaña lo enfrenta un “tsunami politico” si gobierno no cumpli cu decision di votadornan di bandona Union Europeo, Minister di Comercio Britanico a informa.

E “fracaso” den finalizacion di Brexit “por produci un brecha enorme entre Parlamento y poblacion, un cisma cu consecuen-

cianan desconoci den nos sistema politico”, Secretario di Comercio Internacional, Liam Fox, a indica na corant Sunday Telegraph.

E proceso pa Brexit ta estanca desde cu parlamento a rechaza siman pasa e acuerdo di divorcio entre London y Brussels negocia pa Prome Minister Theresa May. Algun legislador ta presionando pa pospone

fecha di nan salida oficial di e bloke, previsto pa 29 di Maart, hasta cu politiconan por yega na un acuerdo riba un caminda pa sigui.

May lo informa Parlamento riba dialuna, su plannan pa cambia e acuerdo rechaza, aunke tin poco indicacion di cambianan radical.

Ocho detenido 400 kilo di cocaína Suramericano confisca na España



SANTIAGO DE COMPOSTELA: Forzanan di Seguridad a detene ocho persona den un operacion contra narcotrafico desaroja entre España y Portugal, na unda nan a confisca 400 kilo di cocaína procedente di Suramerica, fuentenan gubernamental di España a informa.

E droga a yega na waf di Leixoes, na Oporto, y desde e sitio, a transporta na region di frontera Spaño di Galicia, segun hipotesis di agentenan.

Segun fuentenan di investigacion, e cocaína a wordo confisca na Tuy, na España, den provincia di Pontevedra.

Den operacion a participa polis di España, Colombia y Portugal, cu detencion di 8 persona den provincianan Spaño di Pontevedra y Orense.

E investigacion a cuminsa un aña pasa, a sigui habri y no a descarta mas detencion.



Reina Infantil di Champagne a bay cu Best Costume



ORANJESTAD (AAN)-- Diasabra anochi tabatin Eleccion di Reina Infantil di Carnaval 65. E show cu mester a cuminsa 7:00 pm, a start te banda di 8:40 pm. Esaki a genera un avalancha di reclamo, y peor ora cu e certamen final a bira conoci te despues di 1:00 am.

Reina Infantil a bira Aliyah Harms di Champagne Kids. Prome finalista ta Alyxienne Kock (TOB Kids), y di dos finalista ta Evy-Camilah van der Biezen di Mini Royal /EZ Party Solutions.

Setar Queen of MAS a bira Alyxienne Kock di TOB Kids. Reina mas Popular a bira Alyxienne Kock di TOB Kids. E premio di "Best Costume" a bay pa Aliyah Harms di Champagne Kids. E premio di Best Show a bay pa Alyxienne Kock di TOB Kids. Premio di Best Speech a bay pa Aliyah Harms di Champagne Kids.

Hopi participante pa e prome Triathlon di 2019



ORANJESTAD (AAN)— Diadomingo a tuma lugar na Boca Catalina e prome Triathlon pa loko ta trata 2019. Nos por a wak cu un grupo hopi grandi di atleta ta tuma parti na e actividad aki, den preparacion pa e resto di actividadnan cu lo mester tuma lugar den 2019.

E prome reto grandi lo ta dia di Betico, caminda tin miras riba diferente atleta cu lo ta busca pa drecha tempo y mehora nan presentacion den e ramo di deporte aki.

Durante di e actividad aki teni na Boca Catalina, por a wak diferente cara no mucho conoci, ya cu ta trata aki di diferente persona militar y americano cu a tuma parti na e actividad aki y cu sigur ta haci e reto nan mas duro cu costumber.

Sigur algo positivo pa loko ta trata e deportenan di Triathlon.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

ANYTIME HANDYMAN & REPAIR SERVICES
Ta ofrece servicjonan di troubleshoot y
drecha tur tipo y modelo di aparatonan
electronico (wasmachine, aircos). Ta instala,
troubleshoot, di meter, kabel, breaker box
di coriente den diferente voltage 110v /
220v. Ta conecta meter y tuberianan di
awa. Ta service y instala tur modelo di
(automatic door) pa garashi di bo hogar.
Tel: 562-7576 / 745-2833

**Orange Matrassen
Fabriek**
Descuento 20%-30%-
50% riba tur mercancia
pa cas, tin gran oferta.
Tel: 588-7468 / 593-4387

FOR SALE
Pa motibo di viaje.
Chevrolet SUV 2012 pa
prijs di mester bay,
Afl. 13.000.00 or best
offer. Call 592 6971

TA BENDE
Cas - Pos Chiquito. Cas di
3 camber, 2½ baño, tereno
488 m². Cas den condicion
optimal awo, Afl.300.000,-
Tel: 733-1201

TA HUUR
Apartment na Madiki, 2
camber, inclusief wifi.
Exclusief awa, gas, luz.
Prijs 800,- max 3
persona. Tel: 740 5164

TA HUUR
Apartment na Alto Vista
Noord, aircos, wifi,
Afl.650.- p/luna, no
muebla, servicio apart.
Tel: 567 2624

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
■ Glass & mirrors cut
to size and shape
■ Polishing, drilling &
glass replacement
services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**TA CHAPI Y
TIRA SUSHI AFO**
CEL: 594-5115
749-4253

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA BENDE
Cas - vista di laman
Koeriboeri, 3 camber, 2
baño, apartamento, parking
pa 4 auto. Construi 232 m²
riba tereno 840 m².
Pa info: 733-1201

**NICE & BIG
APARTMENT**
2 big bedrooms, kitchen,
livingroom, dinner room is a family
room, light prepaid, 2 aircos, new
kitchen, fotos FB. All utilities are
excluded. Simeon Antonio,
Buena Vista # 2A, tel 594 5576

TA BENDE
Cas - Pos Chiquito. Bo kier
cuminsa un bed & breakfast
serca di laman? 5 camber, 4
baño, 2 sala, cushina amplio.
Propiedad 560 m², tereno
2581 m². Info: 733-1201

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

**FELIX
EXCAVATION**
Santo, piedra, graniet,
blauw y normal. Tur sorto
di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tubería.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno
propiedad di 319 m2
na Modanza y pa
Afl 86.130.00
Jama mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora
rond di Afl. 250.000.00 y
lo kier bendé? Anto jama
nos pa mas informacion
na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno
propiedad di 2000 m2 na
Tanki Leendert, riba
caminda principal y pa
Afl 590.000.00.
Jama mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Huur Un apartamento na
Madiki di 1 kamber, inclui
wifi, cable, gas, serlimar.
Exclui awa y coriente, pa
Afl 950.00 mas borg.
Jama Mito na 593 6318

GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta
piki nan pornada y bente afo.
També nos ta piki aircos, bateria,
wasmashin, frigidaire, stoof etc.
Jama nos na telf 561 4297 /
561 5179 Arubiano Balente

TA BUSCA
La Sabana Restaurant ta
busca mucha muhe pa
traha den bar. Bon salario.
Adres: Sabana Grandi 13C,
Santa Cruz. Tel: 662-9263

**Orange Matrassen
Fabriek**
Tarabana Solo 5
Ta fura matras, tur muebles, stoel
di auto. "Matras nos ta busca
mainta y entrega atardi."
15% tur furamento.
Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

DOG LOVERS 75
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Nos tin servicio
Di corta mata grandi y
chikito, corta palmanan
peligroso y hasi forma
den matanan. 592-1277

CONSTRUCCION
Traha cas, apto, renobacion,
lanta cura, pleister, pega
tegels, electricidad, plomeria,
carpinteria, pega bloki, chapi.
Nos ta responsabel.
Bon prijs. Tel: 593-3141

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

**SANTI SEGURO
DI SALUD**
Ofrece a la comunidad
Colombiana, EPS, pension
y medicina prepagada.
Tanki Leendert 249 L2,
Tel: 737-0007 / 730-7000

**Hay
apartamento**
para alquilar,
no mas de 2 persona.
Tel: 660-2192

HOTEL USED FURNITURE
Ganga ganga nos tin cama
tur size cu box, set di
comedor, spiel, lampi, paña
di cama y mucho mas.
Cumana # 69 9:00 - 6:00PM.
Tel: 585-9855 / 741-7432.

✓ Chapi
✓ Corta Mata
✓ Mantencion Di Hardin
7397943
10% descuento 60+

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos,
tubería, awa pa fundeshi y awa
pa muha mata.
592-9999
594-8400

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montafia 35
També nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
✓ Container Hauling
✓ Demolition
✓ Excavation
✓ Heavy Transport
and Lifting
✓ Material Transport
in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on
Facebook

CARS NV
ta busca
Carwasher
Yama nos na 583-0355
of pasa Wayaca 33 pa
yena aplicacion

LANDAMENTO
Baby - mucha
4 año bai ariba. Diploma
"A" te cu "F" Adulto -
Mucha special. Interesado
yama 594-9069

Type Les
Avg. 150
pa Luna
Diabierna of diasabra
Am/Pm
Tel. 5934494-5880950

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Dialuna 21 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

carni stoba, steak of chicken basket cu sauce di pinda, sopi galinja

FOR SALE CASH!
Toyota Corolla 2001, automatic, airco, den bon condicion, as is where is, Afl 3800.-
Tel 594 1902

Ta Huur
UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.600.- P/L MAS DEPOSITO FL.600.- AWA Y CORRIENTE NO TA INCLUI. CABLE Y WIFI NO TA INCLUI. SITUA NA HENDRIKSTRAAT 7 DEN CAYA GRANDI. YAMA CEL. 594-4368

TA HUUR
Apartamento di 1 camber na Sabana Blanco. Muebla y ta inclui awa, lus y cable. Serca di airport, gas station, Oranjestad. Parking priva. Afl. 1.350,- pa luna.
Tel: 733-1201

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

GANGA
Hacemos todos clases de plomeria grandes / chikito. Areglamos lavamano, WC, lavaplatos, ducha. Todas clases de tuberias grandes y pequeno. Cel: 741-0594.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Ta spera di yega awe na mucha (2) cu a cay den buraco diadomingo dia 13 di januari



ORANJESTAD(AAN)— A wordo puntra na redaccion con a para cu e intentonan di rescate pa saca e mucha

di dos aña di edad, Julen, cu diadomingo dia 13 di e luna aki a cay den un buraco di mas o menos 30 cm na Spaña.(foto)

Te asina leu cu informacion cu a ricibi, e trahadornan di rescate a cumenza bora un pos di mas o menos 100 meter durante fin di siman cu a termina diasabra y ta spera

cu awe lo por yega unda e mucha lo mester ta.

E persona cu ta dirigi e trabaonan a laga sa cu nan ta masha motiva pa salba e mucha mas lihe posibel. “No tin cunes cu nos ta cansa, nos ta sigui cu e trabao”, el a laga sa.

E trahadornan di rescate ta bisa di ta sigui traha como

sifuera Julen ta na bida ainda, a pesar cu for di algun dia caba no tin señal di cu e lo por ta na bida.

Julen a cay den e buraco na momento cu e tabata hunga diadomingo dia 13 di januari den vecindario di Totalan di e provincia Andalusia

E boca di e buraco ta di 25 centimetro ta locual a laga sa e tempo ey y esaki a dificulta e trabaonan. A cumenza traha e ora ey riba dos tunnel extra pa por yega cerca e mucha. Trahadornan di rescate a trece tuberia gigantesco na Totalan cerca di Malaga y construi un plataforma riba cual a instala un machine di bora di 75 tonelada.

No a haya ningun señal mas di bida y algun dia pasa na mas o menos 75 meter di profundidad a haya un saco di mangel di Julen.



Feria Betico Croes 2019 den e deporte di cabay



Corsow lo bin cu un ekipo di mas o menos 20 participante pa competi den e prome feria di anja na Aruba.

Aña pasa den e competencia di Interpaso 2018, Aruba su representanten a score un bes mas logrando varios premio di honor entre e competidornan den nos region. Mas cu claro nos mihor jinete y amazonanan den e categoria infantil y hubenil lo tey pa asina sigura un bon puesto. Ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin presencia un tremendo spectaculo di show di cabay na e rancho nobo Bello Amanecer situa na Papaya.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo necesario na e federacion OCA pa cu nan prome actividad den 2019 esta e Feria Betico Croes.

ORANJESTAD (AAN)- E dianan 25 pa 27 di januari, esta diabierna, diasabra y diadomingo, e Organisacion Caballista Arubano, OCA lo organisa nan Feria Betico Croes, celebrando asina Dia

di Betico 2019 esaki na e pista nobo di Rancho Bello Amanecer. E tres dianan di e feria aki lo wordo celebra den un localidad completamente diferente y nobo. E prome dos dianan lo tin

competencia di cabay den modalidad di duenos, unda e campeon di nos isla ruman Corsow lo ta presente. Diadomingo lo tin e competencia di jinetes y amazonas di Aruba y Corsow. E ekipo di

Edgard Vrolijk (MEP):

Promer Minister ta traha na bienestar di tur hende y sigur di nos grandinan

ORANJESTAD (AAN): Aña 2019 sigur pa pueblo y pa gobierno ta un aña importante. Cambianan cu pueblo lo conoce caminda inversion y proyectonan cu lo sirbi comunidad lo ser desaroya.

Den tur reto financiero e coalicion aki bou liderato di

Minister President Evelyn Wever Croes a sa di gana confianza di Hulanda y instancianan financiero unda cu despues di a encontra un desastre financiero y unda cu nos a topa presupuesto 2017 cu un deficit di 137 miyon y pa 2018 un deficit di 155 miyon, nos a sa di



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."

Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di:

Sr. Derek Anthony Stewart
Mihor conoci como "Dei" of "Chino"
*07-02-1955 †13-01-2019



Na number di su:

Mama: Lilieth Creed y Jan Heere

Tata: †Julian Stewart y familia

Manera mama: Miss Mary Simon y familia

Yuinan:

Xiomara Stewart y Valentino King y yiu

Lendle Stewart y yiu

Tahlia Stewart y Carmichael Solognier y yiu

Aeron Stewart y Naomie Marchena y yiu

Monique y George Thomas y yiu

Nieta y nietonan: Shaheem King, Shamil King, S-kwon Gomez,

Keyshawn Stewart, Cary-Anne Solognier, Ariana Marchena,

†Carleen Solognier, Seremy Thomas, Francheska Thomas

Mama di su yiu: Sonia Kock

Rumannan:

Glen Hassell y Monique y yiu (NL)

Clyde Hassell y yiu (NL)

Cheryl Hassell (NL)

Murle y Leo Janga y yiu (NL)

Roberto Hassell

Patricia (NL) Felecita Hassell y Yuinan (NL)

Kwandez Stewart y Famia (USA)

Virgilio Stewart y Veronica y Famia (USA)

Ihanan: Kirby Scott Nadine Murry

Bon Bisinja: Sra. Francisca Maduro y Famia

Su Helper: Henry Kock (Sky)

Su amigo(a)nan: demasiado pa mensiona

Demas Famia: Stewart, Creed, Hassell, Kock, King, Solognier, Arrindell, Alleyne, Cabenda, Panthoflet, van Putten, Richardson, Brown, Simon, v/d Berg, Maduro, Briesen, Dinzey, Solognier, Thomas, Roch, Murray, Esser, Benjamin, markiet

Ta invita tur amigo(a)nan, bisinjanan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **diaranson 23 di januari, 2018 pa 4or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral Home pa Santana Central di Sabana Basora;** Curpa di nos difunto stima lo ta reposando for di 1.30 di atardi den The Olive Tree Funeral Home. Lo tin oportunidad pa duna **condolencia diamars 22 di januari for di 7'or pa 9'or di anochi na The Olive Tree Funeral Home.**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.



stabilisa esaki. Pa 2019 nos a logra reduci e deficit na 25 miyon cumpliendo asina cu normanan di LAFT. Tambe presupuesto 2018 pa prome biaha a conoce un budget neutraal, pues cu no a sobrepasa locual a ser presu-

puesta.

Reforma fiscal:

Despues cu gobierno anterior no tabatin e curashi di trece cambio den nos reforma fiscal, Minister President a tuma e curashi pa trece cambio den esaki.



Scol di Musica Rufo Wever
ta extende su mas sincero
condolencia na famia di

Sr. Jorge Matos

Hopi forsa na su famia
den e momento dificil aki.

Cu Jorge sosega na paz.



Anuncio



Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sr. Estanislao "Edi" Werleman

Mama di nos colega Judella Werleman

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Judella y demas famia cu e perdida di nan ser ker. Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Estanislao "Edi" Werleman sosega na paz.

Edificio A.W. "Manchi" Engelbrecht. Camacuri 2. Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean.
Phone: 297-522-3346. Fax: 297-582-4580
Email: info@finance.gov.aw

Opositornan politico ta awendia ta purba bruha tera pero na final di dia mester acepta cu esaki ta na beneficio di nos pais y sigur un pais cu tin 90% di nos GDP na debe y unda cu nos tin di paga 80.7 miyon tur aña pa 25 aña na proyectonan PPP.

Den e prome fase di reforma fiscal 30 mil hende lo no paga belasting mas, 25 mil hende lo paga menos belasting, 12 mil hende lo no paga grondbelasting y 16 mil hende lo paga menos grondbelasting. Y banda di esaki impuesto riba dividendo lo baha di 25% pa 10%. Pues pueblo den su mayoria lo conoce adelanto y den periodo di crisis Minister President a percura pa mayoria di pueblo por bay dilanti.

Pensionadonan:

Por a tuma nota cu opositornan politico un biaha mas ta purba bruha tera y trece rabia den comunidad, pero danki Dios nos tin un Promer Minister cu ta traha na bienestar di tur hende y sigur di nos grandinan.

Y den esaki nos Prome Minister Evelyn Wever Croes a percura pa corigir un mal interpretacion y a percura pa tur pensionado por haya 125 Florin di reparatieoeslag. Pues a aumenta esaki cu 25 Florin envez di kit'e manera oposicion lo ta nan deseo y banda di esaki a percura pa aumento di 42 Florin di pensioen di SVb pa pareha casa y 25 pa esnan cu no ta casa.

A baha belasting di pensionadonan y tin un grupo grandi di pensionadonan cu den e reforma fiscal no lo paga mas impuesto y tambe a baha e porcentahe di prima di AZV di 10.5 pa 6.5%.

Curason di Promer Minister ta cu pueblo:

Den tur situacion penoso cu a haya e pais aki y hasta cu berguensa di corrupcion di Gabinete Mike Eman, e coalicion actual a demostra di por goberna den tempo di crisis.

Prome Minister a demostra di ta cu pueblo y tin e curashi di draai decisionnan na favor di e pueblo humilde y sigur a sa di demostra transparencia cu pueblo cu pa 8 aña pueblo no a conoce.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, yuda nos cumpli cu
boluntad di Tata. Esun cu a manda Bo
pa perfecciona su lei di amor.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dia mi muri, recordami cu un sonrisa...
Canta, Baila y celebra mi bida...
Brinda na mi nomber cada bes bo pensa riba mi...
Dia mi muri, no sea tristo, no yorami...
Recordami yen di bida y alegria...
.... Manera ami lo recordabo pa semper..."
'Marlene'

Cu honda pena pero conforme cu Dios su
boluntad, nos ta anuncia fayecimento di :

Marlene M. Maduro-Wever

Mi hor conoci como 'Lenchi'

*01-03-1955 †16-01-2019



Na nomber di su:

Esposo: Hernán Maduro Suescun

Yiunan: Anthony Geerman

Jhonattan Maduro & Jyouthy Ras

Eduard Maduro

Karina Albertsz-Maduro & Uilon Albertsz

Madelyn Guede-Maduro & Carlos Guede

Glendy Dirks-Maduro & Emmanuel Dirks

Nietonan: Jhonalee Maduro, Tyler Richards, Cataleya Maduro, Ildrick
Edweane y Jullion Albertsz, Marilyn Dubero, Mellisa Maduro, Glenmar
Tromp, Leah Dirks

Rumannan: Jeanette Falcon-Lampe & Omar Falcon

Irene Torres-Wever & Jose Torres

Sonia de Nobrega-Wever & Gary de Nobrega

Shirley Wever

Glen Maduro & Judith Maduro-Dirks

Tantanen: Maria Lampe-Wever y famia

Rosalía Wever y famia

Sobrinonan: Jenimar, Jeanela, Giovanni, Rafael, Zulaika, Jonathan, Cyrielle,
Cedric, Camille, Jourelle, Liza, Elai, Julianne, Glenbert, Glenrick

Nuera stima: Carol Croes

Mescos cu ruman: Xiomara Jonis

Amigonan di cas: Gregomar & Carliza Croes

Bon amiganan: Marta Torres

Carina Angela-Koolman

Lucia Werleman

Elba Pietersz

Sra. Anna Pietersz

Stephanie Pietersz

Joany Laurence

Demas famianan: Wever, Maduro, Suescun, Geerman, Ras, Albertsz,
Guede, Dirks, Falcon, Lampe, Torres, De Nobrega, Petronia, Goeloe,
Croes, Martis, Jansen, Boekhoudt, Oduber, Arends
Tur su ihanan, primonan y demas famia y amigonan na Aruba, Korsow,
Hulanda, USA, Puerto Rico, Venezuela, Inglaterra y ex-coleganan di
Boekhandel Mariska, Decor y FrioMax
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora funeral home, **dialuna 21 di Januari**
2019 di 7or pa 9or pm

Acto di despedida lo tuma lugar **diamars 22 di Januari 2019 na Aurora**
funeral home di 2or pa 4or di atardi.

Sigui pa acto di cremacion den seno familiar.

Enbes di flor of krans famia ta pidi encarecidamente un donacion na Edmund
Harms Foundation.

Famia ta pidi caminda por pa bisti na e color roos of blanco representando
Breast Cancer Awareness.

Nos ta lamenta cu despues di e ceremonia nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

For di un auto na mangel halto a horta tas cu contenido

ORANJESTAD (AAN):--
Pa algun tempo caba ainda

no por pone man riba un
pareha di bandido cu lo ta
circula na altura di Mangel
Halto bar & Restuarant y
ta horta for di autonan sta-
ciona.

Tabata diahuebs merdia en-
tre 12 or y 20 y 12 y 45 e
hombler denunciante di ini-
cial N. a declara na polis cu
a atende cu pa 11:30 or el a
staciona su auto di huur, un
KIA RIO color blanco cu
plachi number V- 3624, na
altura di Mangel Halto Bar

& Restaurant pa asina e bay
riba beach.

Durante landamento su
tata a wak un homber col-
or scur cabey rasta, T-shirt
blauw, carson preto cu dos
strep na ambos banda di e
carson hunto cu un muher
color bruin cla bisti cu trahe
di baño color cora cu cacho
chikito ta cana banda di nan
pertenencia nan.

Ademas el a wak for di la-
man cu e muher bisti cu
trahe di baño cora ta grab
nan tas di "SuperFood" y a
cana bay cu esaki. Ora nan

a wak kico muher ladron a
comete mas rapido posible
nan a trata pa yega tera pero
a tarda mucho pa nan por a
yega canto.

E ladronnan a desaparece
durante e tempo ey y nin-
gun caminda nan no a wak
nan mas.

E tas tabata tin den dje yabi
di e auto KIA RIO, cellu-
laar preto marca LG G6 ,
un bril di solo cu lens berde
strep di tiger riba a frame,
y un boter di cerveza aleman
"Prinzregent Luitpold".

Suriname: Tres militar deteni pa comete atraco

PARAMARIBO: Autori-
dad Surinameño a detene
tres Militar relaciona cu e
caso na unda un cobrado a
worde asalta den Courtyard
by Marriott. Entre nan, a
detene un oficial di Cuerpo
Militar Surinameño, cu a
usa arma d candela pa com-
ete asalto arma.

E asalto a tuma lugar prin-
cipio di Januari 2019 riba
tereno dilanti di e hotel situa
banda di Anton Dragtenweg
na Paramaribo.

E cobrado a worde asalta y
bao menaza, obliga e mester
a entega su tas den cual ta
contene balente summa
grandi di placa entre otro di
Suriname, Dollar Mericano
mas suma di placa na Euro.

E summa grandi di pla-
ca aki e cobrador mester a
deposita esaki na banco.
Segun e version for di Suri-
name ta menciona, cu tin te-
na e momentonan aki un to-
tal di cinco persona deteni,
entre cual e militarnan, un
guardia y mas un civil cu
tabata maneha e vehiculo
pa huy polis di Suriname ta
reporta.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di su esposa, yuinan, nieto,
nieta, rumannan y demas famia, nos kier a
gradici tur esnan cu a muestra nan atencion,
apoyo y sosten durante enfermedad y
despedida di nos difunto stima:

Nestor Ronald Jacobs

Un danki special na Koningin Wilhelmina
Kankerfonds, tambe na Lola Geerman,
Dita Matos, Judith Jacobs, Irwin Helder,
Omaira Willems, Lelia y Swinda.

Su terapeuta Frank Velasquez, Dr. Ho-
Kan-You, Theo Zievinger, personal di oncologie y full su famia di Djiespie's
Place.

Alaves nos kier invita pa **2 Santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar**
Dialuna 21 januari 2019 pa 7'or di anochi na Misa Fatima na Dakota
Diamars 22 di januari 2019 pa 6'or di atardi na Kapel di Madiki

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Ki alegria, ora nan a bisa mi:

"Ban cas di Señor!"

Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

Nos ta anuncia fayecimento
di:

Suzana Juliana Kelly-Delaney

Mi hor conoci como:

"Susy"

*09-03-1965 †18-01-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Chofer no sa si ta muher of homber a rasca su auto cu obheto skerpi

ORANJESTAD (AAN):-- Patruya Oranjestad diahuebs anochi a wordo dirigi pa central di polis pa bay na na Burger King den Caya Betico Croes relaciona cu destruccion.

E patruya a a papia cu e homber di inicial T. cu a

declara di ta doño di un Honda C. color blauw. Riba 17 Januari 2019 pa atardi 6 'or 45 minuut el a para na e Drive-Thru di Burger King den Caya G.F. Betico Croes y ora e tabata cla di a wordo atendi, cla pa pa sigui core, el a wak un

persona color bruin flaco y no por a saca afo si tabata trata di un muher of un homber.

E persona tabatin bisti un jersey preto y carson preto. Riba cabez e tabatin un tipo di Muts color preto. T. a cuminsa move lentamento

cu su auto pa no dal e ni pasa auto riba e person no identifica aki.

Ora el a pasa banda di e persona flaco aki el a wak y scucha cu e persona en cuestion tabata rascando auto, di e denunciante, cu un of otro obheto skerpi.

Denunciante T. no a mira den ki direccion e persona flaco a cana bay.

Keho ta tuma y Central di polis a wordo poni na altura.

No ta conoci si lo por tin camara di seguridad den e area cu lo a capta e muher / homber na momento di tabata comete e destruccion na auto di denuncia.

Basta articulo intrusonan a horta den cas ora doño tabata ausente

ORANJESTAD (AAN): -- Ta basta daño ladronnan ta causa durante ausencia di doño di cas.

A bira tempo pa ora captura e ladron aki, pone nan responsabel pa paga e daño laga atras.

Ademas si e ta biba bao dak di su mayornan e ultimonan aki mester actua mesora y reporta na autoridad. Si no mayornan lo ta mes culpabel pa acto di e yiu.

Diahuebs merdia pa casi dos' or patruya di polis San Nicolas a wordo dirigi na Kiviti debi cu ladron a dreña un cas tira para. Patruya cu a presenta a atende e señora di inicial V. cu a declara cu mainta trempa alrededor di 6 or y 30 el a bandona cas pa bay scol.

El a laga tur cos intacto atras y pa mas o menos 10 pa 1 merdia el a bolbe cas y a constata cu desconocinan a kibra y dreña den su cas. Via bentana di cushina e intruso (nan) lo a dreña y tur tres camber a wordo listra y a bay cu hopi articulo.

Denunciante V. lo mester pasa na warda di polis pa entrega lista di locual a malchornan (nan) a bay cu ne.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu enorme tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristian di nos mama, oma, suegra, ruman y tanta stima..

Juana Olga Vrolijk-Feliciano
Cariñosamente yama "Olga"
21-08-1936 - 17-01-2019
Viuda di:
Fabiano 'Jan' Vrolijk, dfm.



Na number di su:

Yiunan: Giselle y Willy Gomez
Gilbert Vrolijk

Nietonan: Gillianny y Jason Bregita
Giancarlo Gomez

Rumannan:

†Fania y †Rita Feliciano
Livia y Mai Maduro
Dominchi y Mathilda Feliciano
Candi y Patricia Feliciano
Baby y Frank Croes
Ninita y Joy Henriquez
Franky y Mirna Feliciano
Ina y Johnny Hart
Gichy y Sa Bislik
Myrna y Ivan Jansen
Robert y Lucia Feliciano

Sobrinonan: Andy, †Ivan y Gregggy, Jessica y Marlon,
Angelique y Caroline, Indy, Yuri y Ivan, Edward y Irving, Errol y
Darin, Sjeidy y Cheryl, Nyree, Jacy y Howard, Gidrich,
Sandrich y Murielle, Michella, Serghio y Ivana, Lubert y Dwight

Cuñia y Swanan:

†Meechi Vrolijk
†Tichi Vrolijk
†Medardo y Mena Vrolijk y famia
Tecla Vrolijk y famia

Primo y primanan, lhánan, bislñanan, amigo y amiganan y demas famia Vrolijk, Feliciano, Gomez, Bregita, Tromp, Maduro, Yrausquin, Botero, Croes, Henriquez, Peña, Hart, Bislik, Jansen, Boekhoudt, Bislip, De Mey, Gutierrez, Bednyuk, van der Horst, Dijkhoff, Nuñez, Oduber y Bruin.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Occasion pa condolencia: Royal Funeral Home, **Dialuna 21 di Januari 2019 di 7:00 - 9:00 PM y diamars 22 di Januari 2019 di 2:00 pa 3:30 PM, sigui pa Respons y salida 4:00 PM pa su entierro den Santana 'Santa Maria' na Santa Cruz.**

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Lanta briya pasobra bo lus a yega i e Gloria di Señor ta briya ribabo
Isaías 60

Cu inmenso dolor na curason, agradeci pa loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Michael William Vos Jr.
Mihor conoci como "Mike"
***10-10-1959 - †14-01-2019**



Na number di su:

Mayornan:

Michael William Vos Sr. y Inmaculada (Muñe) Vos-Chai

Yiunan:

Michel William Vos
Mark Kevin Vos
Michael Angelo Vos y Iris Bergman

Nietanan:

Xiomara
Kiana

Ruman: Marila Quijada-Vos y Julio N. Quijada

Mama di su yiunan: Trisia Briesen

Amiga: Lucia Angel

Sobрино- y sobrinanan:

Julio J. (JJ) Quijada y Katuska Arias y yiunan
Maygua Quijada y Raynold Richardson y yiunan
Mikayla Quijada

Omo y tanta: Vda. Irma Chai-Briesen

Vda. Melania (Meme) Chai-Vrolijk

Vda. Theresita Nicolaas-Chai

Vdo. Dominico Kelly

Jean Siow Does-Chai y Henri (Bubu) Does

Nocturna Arends

Saturno Arends y Ellen Briesen

Primo y primanan

Demas famia: Vos, Chai, Quijda, Briesen, Bergman, Vrolijk, Nicolaas, Kelly, Does, Arends, Arias, Richardson, Angel.

Ta invita pa **acto di condolencia y despedida** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 22 di Januari di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.**

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Final di Paul Croes su existencia den Politica ta keda riba consenshi di Mike Eman

Ta un lastima pa Bo weita con Mike Eman a schakelmaat Paul Croes for di arena politica pa semper, simplemente pasobra su fam ta Croes y a bend'E cu Hulanda pa haya plaka fia, manera Hudas a bende Hesus cu un sunchi, pa nan crucifik'E na cruz pa un pulchi plaka.

Paul awor tin cu bay car-

ga su cruz pisa te dilanti di Huez ariba su lomba cu Mike Eman a traha p'E. Ta Mike Eman a bay Hulanda, pa participa Hulanda cu Paul Croes tin un negoshi di ontheffing y laba placa y cu su persona a pidi Paul Croes pa stop cu su negoshi di ontheffing, pero cu Paul Croes no kier a stop y scon-

di Mike Eman a bay pidi Hulanda pa bula Paul Croes su garganta.

Si Mike Eman tawatin balls, e no mester a ni bay Hulanda pa horca Paul, E por a safe Aruba e pasashi y haci na Aruba mes.

Manera cu Mike a bin bek di Hulanda, nan a hiba Paul bay sera. Coincidencia? No ta Mike Eman so a conseha Paul Croes pa stop cu locual E ta haci, pero tur e otro Parlamentario y Minister nan tambe. Hasta Nicole Hoevertsz a papia cu Paul Croes y Paul Croes no kier a tende.

Esnan cu tabata sa di Paul Croes su modus operandi di ontheffing, ta mes culpable cu Paul Croes, nan tambe mester worde huzga, pasobra esey ta nifica complice di Paul Croes su ontheffing y laba placa y cu e gabinete completo di payasonan di Mike Eman mester worde investiga.

Wie zwijgt stem toe. Pasobra esaki ta nifica bira rico riba custia di pueblo y esaki no ta un joke. Gobernacion ta algo hopi serio, cu

Bo no por hunga cu placa di pueblo, pasobra pueblo no ta vota pa un circo dirigi un pueblo, pa colmo jena cu payasonan, cu awor aki tur cos a para bira un joke den corte.

Tur e payasonan cu a forma parti di Mike Eman su circo mester worde condena y sera, pa siña nan cu placa di pueblo no ta un joke y Bo no ta haci joke cun'e.

E payaso maestro den bendemento di tereno su turno tambe ta na caminda, E otro payaso cu ta maestro den hedging dentro di poco E tambe su Bingo lo canta, payasonan cu tin laso cu narco traficantenan, cu a fiesta cu Kico Gomez y Pollo tur e jokenan ey lo bin na luz y claridad.

Awe Aruba ta strangula y horca cu debenan di Biyones di Florin pa paga, a bent'e ariba lomba di e clase trahado, y cu nos tata na nietonan tin cu bay paga, esaki no ta un joke, e ta e puro berdad, cu e payaso grandi Mike Eman a haci cu consentimiento di su payasonan contra e digno pueblo, nos

hendenan ki berguenza.

Payaso ta pa pone hende hari barica yen, pero e payaso Mike Eman y su payasonan a pone Aruba ta yora lagrima di sanger, awor cu nos hendenan tin cu paga Mike Eman su debenan di Biyones di Florin cu E a pone ariba lomba di su hendenan.

Mike a bisa cu E ta orguyoso di e debe y cu e debe ta pa pueblo paga. Nos tin cu sigui paga pa Mike Eman su derochamento y corrupcionnan di plaka di pueblo y belastingnan causa pa Mike Eman y su partido A.V.P. cu nan mal Gobernacion y hamas Aruba lo bay lubida.

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A,
Tel 584-7280.

Curacao: Homber a cay door di dak y fayece

WILLEMSTAD: Diasabra ultimo un homber trahando riba dak a pasa door di dak y plafon perde su bida. Tabata diasabra durante dia Central di polis Curaçao a dirigi su patruya na un cas na Klein Santa Maria.

Segun informe cu un homber tabata pone eternit riba dak di cas pero un motibo otro algo a bay robez cu consecuentemente e homber a pasa door di dak y a cay na suela.

Alarma a worde bati mensora y mientras tanto ambulans a presenta na e lugar di desgracia esfuerso a worde haci pa reanima e victima pero e no a sobrevivir y el a fayece tragicamente ya cu paramedi conan no por a haci nada mas pe. Lo demas autoridad lo worde notifica pa determina kico a bay robez durante e homber ta pone internit riba dak lo atene cuenta cu seguridad no ta conoci.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosiega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Estanislao Werleman

Mi hor conoci como: "Edi"

*27-06-1939 - †16-01-2019

Na number di su:

Casa stima: Maria (Margo) Werleman-Croes

Yiunan: Judella Werleman y Angelo Geerman y yiunan
Arnold (Bjorn) Werleman
Jouraine Werleman

Nietonan stima: Nathan, Clayton, Delvan, Kayden

Rumannan: †Ana Maria (Annie) y †Pedro Croes
Marina (Ina) y †Luis Reyes
Francisca (Chica) y Henry Henriquez
Luzinda (Chinda) y Harold Burne
Ricardo (Cado) y Julianita Werleman
Max (Mac) y Sabrina Werleman
Oswaldo (Daje) Werleman
Lucia (Goochi) y †Ruben Feliciano

Sobrino(a)nan: Mirta, Ruben, Juni, †Lisandra, Mylene, Patrick,
Yerushah, Herbert, Jeanine, Ivan, Roderick, Giandra, Dayenne, Raisa,
Renwick

Sobre sobrino y sobrinanan

Swa y cuñanan: †Hilda y †Jan Croes y yiunan
†Americo (Merco) Croes
†Reina Croes y yiu
†Hendrik (Nono) Croes
†Henry (Herichi) y †Chia Croes y yiunan
Charles (Chai) y †Reina Croes y yiu
Lucila (Chichi) Croes y yiu

Amigonan di cas: Bibi Croes, Silvio Croes, Sharlitsa v/d Biezen, Lissa Koolman y yiu

Tata di su nietonan: Anthony Henriquez
Ivan NG

Tur su ihanan, primo y primanan, compañoeronan di FAVI, Club Kibrahacha, ex Trappers Club, conocirnan di San Pedro Paviljoen

Demas famia: Werleman, Croes, Henriquez, NG, Geerman, Reyes, Burne, Feliciano, Tromp, Rasmijn, Angela, Everon, Ras

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia, amistad of conocir

Oportunidad pa condolencia: diabierna 18 di januari y diasabra 19 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na cas; Piedra Plat # 96-A

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar **dialuna 21 di januari 2019 di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home, después lo saliendo pa Santana Protestant na Piedra Plat.**

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa FAVI.

Nos a lamenta cu después di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Cu profundo tristeza, pero conforme Cu Boluntad di Dios, Management, Staff y Personal di Aviation Security Worldwide Ta participa e fayecimento di:



Sr. ESTANISLAO WERLEMAN

Na bida tata di nos colega
JOURAINE WERLEMAN
Nos mas profundo palabranan di
condolencia to bay na renter famia y
ser kerinan

Husticia ta musta claramente con Paul Croes no por splica di unda el a haya mas di mey miyon Florin



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a splica di a sigui e caso di Paul Croes hopi di cerca. Sigur mester accentua cu tin comprension pa locual e famianan ta pasando aden.

Parlamentario Endy Croes ta bisa esaki pasobra e mes a pasa den un investigacion hopi pisa cu a dura algun aña y sigur e momentonan ey ta momentonan pisa den bida unda henter bo famia ta sufri y bo tarea ta pa mitiga e sufrimento, esta trata na no laga bo famia y amigonan nota cu bo ta pasando den duro pa nan por ta tranquil.

Diferencia caso di Endy y di Paul:

Croes ta sigui bisa sinembargo e diferencia den esaki ta cu Parlamentario Endy Croes e tempo aya a worde persigui inhustamente politicamente door di AVP y Mike Eman na un manera di hendenan sin escrupulo y finalmente 3 hues a declara su persona liber di tur acusacion unda finalmente Endy Croes nunca mester a presenta dilanti tribunal den ningun strafzaak.

Tambe Parlamentario Croes ta bisa cu ta fresco den su memoria na 2013 momento cu el a subi riba lista politico despues di a worde declara liber di tur acusacion y su persona tabata pasando na e cruzada di Rio Grande, unda Paul Croes tabata tin su oficina di campaña, con sostenedornan di Paul Croes tabata grit'e como ladron y tanto Paul Croes y Juan David Irausquin tabata den e grupo aki y no a tuma ningun accion pero al parecer tabata aprecia locual tabata pasando.

Paul Croes a dispone di 538 mil Florin:

Parlamentario Croes ta sigui bisa, esaki ta e prijs cu tin biaha bo mester paga ora bo ta pasiona cu politica y ta sostene ideal di nos Libertador y su partido. Persecucion sin base pa bo por keda cu un mancha riba bo.

Awe nos ta mira con e escenario ta bolter y tin di haber cu un investigacion real y di berdad y no persecucion politico unda Ministerio Publico mediante su Fiscal a baha pisa riba hayazgonan cu nan a compila atraves di e investigacion incluyendo tapmento di hopi telefon cu a trece e claridad con e

grupo aki tabata opera.

Un total di 23 sospechoso mas un ex Minister. Fiscal den su strafmaatmotivering a relata den un version di mas di 170 pagina diferente pasaje di e investigacion.

Ministerio Publico riba pagina 168 a skirbi textualmente: "Verder heeft het OM kunnen vaststellen dat Paul Croes beschikte over meer dan Afl.538.000,- dan verklaarbaar is." Esta despues di a haci investigacion profundo Ministerio Publico a determina y afirma cu Paul Croes tin 538 mil Florin cu a keda inexplicable con el a yega na e placa aki.

Ricibi placa a cambio di ontheffing:

Tambe OM a splica riba mesun pagina "Het openbaar ministerie heeft wel kunnen vaststellen dat Paul Croes in tientallen zaken beslissingen tot toelating tot de Arubaanse arbeidsmarkt heeft genomen en daarvoor een tegenprestatie heeft ontvangen."

Pues aki OM ta confirma cu tin hopi prueba cu Paul Croes na varios ocasion a ricibi placa a cambio di duna ontheffing. Riba pagina 170 di e strafmaatmotivering Ministerio Publico ta bisa lo siguiente: "Croes heeft zich naar oordeel van het OM echter volledig gediskwalificeerd als ambtenaar. Het beste zou zijn als hij nooit meer enig ambt, politiek of anderszins zou bekleden, maar dat staat de wet niet toe."

Pues Ministerio Publico ta considera e actonan di Paul Croes ta asina condenabel cu hasta OM ta splica cu den nan opinion Paul Croes ta keda completamente descalifica como ambtenaar y mihor lo tabata ta cu nunca mas e lo por haya un funcion sea como ambtenaar of politico pero e ley no ta prescribi e parti aki.

Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu di acuerdo locual cu e por a lesa di OM nan lo bay pidi un castigo basta fuerte pa Paul Croes den e caso aki y asina manda un señal duro pa tur Politico y Gobernantenan. Ta di lamenta y claro tin comprension pa e familiaran pero basa riba locual por a lesa di "feiten" cu OM ta papia di dje e caso aki ta uno hopi pisa, Endy Croes ta termina bisando.

With sincere sorrow we announce the passing of our beloved:

Mrs. Marlene Madura-Wever

Sunrise: March 1, 1955

Sunset: January 16, 2019

Marlene has been a Friomax Team member for over 17 years and wasn't only an employee to the company, she was an amazing colleague and friend to everyone who visited Friomax. Marlene's dedication and commitment has been an integral part of our success and growth and she will be dearly missed.

The Staff and Management of Friomax Aruba extend condolences to her family during this very difficult time and know that we mourn with you.

Opportunity for condolences is Monday January 21st, 2019 from 7:00 PM to 9:00 PM at Aurora Funeral Home.

Memorial service of Marlene will take place on Tuesday January 22nd, 2019 from 2:00 PM - 4:00 PM at Aurora Funeral Home.



May Marlene rest in peace

FRIOMAX[®]
A R U B A

Friomax will close early at 1:00 PM on Tuesday so staff may attend the Memorial services.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso

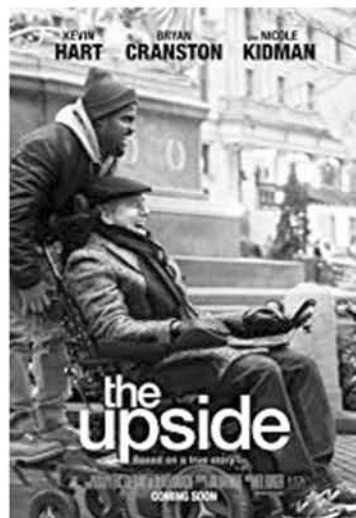


Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba en general pa orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, **dialuna 21 di Januari pa 7or anochi den Kapel di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15** nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Doloroso. Hesus y Mama Maria ta warda bo.

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID

JANUARY 17 - 23

Please visit us online for previews and our schedule.

Glass	NEW	PG13	SP SUB
The Upside	NEW	PG13	
Bon Bini Holland 2		PG13	
A Dog's way home		PG	SP SUB
Dragon Ball Super: Broly		PG	SP SUB
Aquaman		PG13	SP SUB
Bumblebee		PG13	SP SUB
Mary Poppins		PG	SP SUB
Bohemian Rhapsody		PG13	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de miércoles

January 24, 2019

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: **The Cinema**

Afl. 8,⁵⁰ movies, every Wednesday at The Cinema

Luis Zarraga ta kere cu posternan di 23E lo a confundi hende



ORANJESTAD (AAN): Dia 23 di januari proximo, na varios pais rond mundo lo tin manifestacionann, protestanan tumando luga, yaya cu e ta e fecha ariba cual e dictadura di Marcos Perez Jimenez a cay.

Aki na Aruba tambe lo mester a tuma luga un manifestacion di tal indole, pero esaki no a cay den bon tera, mirando cu e lo mester a tuma luga den curason di

nos area turistico.

Den un entrevista cu e organizador di e evento aki, Sr. Luis Zarraga, el a splica kico tabata e intencion di e evento aki y pakico precisamente na Paseo Herencia, cu ta situa net den curason di nos area turistico.

Sr. Zarraga a cuminsa na bisa cu tabata tin un mal interpretacion. E flyer cu a sali inicialmente tabata bisa cu lo tabata tin un mani-

festacion cultural na Paseo Herencia, cual no tin nada malo cun'e. Pero ora cu nan a wak e poster den un reunion den oranan di mainta cu a sali ultimo, por mira un couplet di e himno nacional. Y ora cu a wak e frase aki, a bisa cu esaki ta bon pa otro paisnan. E dia aki lo tin manifestacionnan na nivel mundial. Pero esun cu mester worde organiza na Aruba, tabata un expresion cultural. Y ora cu nan a wak e frase, nan bisa cu esak no tabata klop, mirando cu nan poster inicial no tabata tin e frase ey riba dje.

Segun Sr. Zarraga, un persona mal intenciona, a cambia frasenan cu no tabata desde un comienso ariba e poster.

Na Playa si tin un manifestacion, cual Sr. Zarraga tin entendi, lo tuma luga ariba Plaza Bolivar. Mester probecha e dia aki, celebrando cu cuarta, maraca y harpa, probechando e dia emblematico manera 23 di januari.

A scoge e fecha 23 di jan-

uari ya cu ta e fecha ariba cual ta core cu e dictadura di Marcos Perez Jimenez y tabata kier a celebra e fecha aki, tumando na cuenta e enlace cu Juan Gualido, presidente di Asamblea Nacional, pa celebra y no manifiesta.

E evento na Paseo Herencia, organiza door di VeneAruba Solidario, a worde lanta door di Venezolanonan biba na Aruba, cu e obhectivo di yuda muchanan na Venezuela, cu ta pasando hamber, nan ta manda paña, co'i hunga y placa pa yuda cu operacionnan. Nan a yega di organiza un evento na Playa Pabao pa asina recolecta paña y lo necesario pa manda Venezuela.

Sr. Zarraga ta enfatiza cu ariba nan poster original, nunca tabata tin e palabra manifesta, mirando cu esaki por conduci na malcomprondemento. E tabata mas bien un expresion cultural, no tin arma ni nada. E tabata un idea pa reconciliacion.

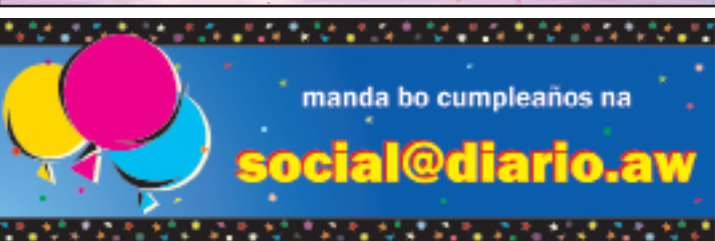
Pa hopi aña, Venezolanonan tabata biba den confronta-

cion cu otro. Si nan a haya informacion, cual e no por a worde confirma. Y tabata tin algun supuesto Chavista, tabata kier a drenta durante e manifestacion cultural, pa asina causa desordo. Venezuela mester reconcilia cu su hendenan.

Pa loke ta e evento, e evento a keda posponi, y no cancela. Pero loke si a haci ta di respeta, y a haya recomendacion cu nan a haya for di Cuerpo Policial, tabata pa no haci'e ariba e dia ey. Na Paseo Herencia a yega di realiza eventonan manera Dia di Independencia di Filipina, Dominicana. E pueblo Venezolano tambe un dia lo celebra e caida di e dictadura na Paseo Herencia, cual nan ta spera lo ta pronto.

Nan lo tene un evento cultural, cu musica crioyo, hunto cu tur otro nacionalidad bibando ariba nos pida baranca, Aruba. Te asina leu, Sr. Luis Zarraga, coordinador di e evento en cuestion.

Reina Hubenil di Dushi Carnival Group a bay cu Best Costume



Dialuna, 21 di Januari, ta cumpli 8 aña mami su amor y papi su firstborn Zayden Ras. E ta haya felicitacion di su mami Lugbelkis, su tata Mariano, di su ruman chikito Zaion, brothers Jeandruw y Wawa, di su welo Alberto, su welanan Leugia y Lucia, su madrinanan y padrinonan y di su amigitanan y amigitonan. Dios bendishone cu hopi aña mas di bida y salud.



ORANJESTAD (AAN)-- Diasabra anochi, e shownan cu e candidatanan Hubenil a presenta riba escenario tabata fenomenal. DIARIO a keda agradablemente sorprende pa e calidad y bunita coordinacion di e shownan.

Tur cuatro candidata pa Reina Hubenil a duna prestacion fenomenal riba escenario.

Alrededor di 1:33 am, a saca como ganadora, Ilaijah Croes di Dushi Carnival Group. El a bira Reina Hubenil di 2019.

Prome finalista ta Ashantee Martus (TOB), y di dos finalista ta Annaïs Thiel (Colegio San Antonio).

Setar Queen of MAS a bira Ilaijah Croes Dushi Carnival Group. Reina Popular a bira Ilaijah Croes (Dushi). Premio di Best Costume a bay pa Ilaijah Croes (Dushi).

Premio di Best Show a bay pa Ashantee Martus (TOB). Premio di Best Speech a bay pa Ashantee Martus (TOB).



Computer Lessons
www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950



amc unicon
pa biba mihor


Jump Up Cash Back!

AFL. **500,-** CASH!
GANAN TUR SIMAN!

CASH OR CREDIT

PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIT OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS


CREDIT 85
CASH 999

CREDIT 85
CASH 999

CREDIT 76
CASH 899

 42" LED TV,
FULL HD, 1080P, SMART, BLACK

CREDIT 119
CASH 1399

 4.2 CFT. WASHER, ENERGY
STAR, 13 CYCLES, 6 TEMP,
OPTIONAL SOIL LEVELS,
VARIABLE WASH / SPIN
LEVELS, WHITE / SILVER

CREDIT 102
CASH 1199

 7.0 CFT. TOPLOAD ELECTRIC DRYER
WITH AUTODRY, WRINKLESHIELD,
TIMED DRY CYCLE, COOL DOWN CYCLE, WHITE.

CREDIT 153
CASH 1795

 65" 4K UHD
SMART TV, BLACK

0%

**DOWN
PAYMENT**
**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

CREDIT 204
CASH 2399

 19 CFT. SXS FRIDGE,
NON DISPENSING, SILVER